Leistungsverzeichnis Kurz- und Langtext Inhaltsverzeichnis

Projekt: LV:	240143-FI 01	Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle				
Titel	Bezeichnung		Seite			
1.						
1.1.		ngen				
1.2.						
1.3.						
1.4.		te				
1.5.	Allgemeinbeleud	chtung	28			
1.6.	Gebäudesystem	technik /Lichtsteuerung	37			
1.7.	Potentialausglei	ch	47			
1.8.	Kommunikations	sverkabelung, Anschlüsse, Anschlussdosen, Ver	50			
1.9.	Brandschottung	en Kabeldurchführungen	54			
1.10.		eiten und Hebebühne				
1.11.	Bohrungen, Sch	litzarbeiten	59			
1.12.		okumentation				
		ıng				

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 1 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

1. BAUBESCHREIBUNG

Bauvorhaben: Quarterback Immobilien Arena Erneuerung Beleuchtung

Baustelle: Am Sportforum 2, 04105 Leipzig

Objektbeschreibung:

Beim zu bearbeitenden Objekt handelt es sich um eine Mehrzweckhalle in Leipzig. Sie besteht aus der großen Haupthalle, einem großzügigen Foyer sowie den zwei Nebenhallen. und ist z. B. für Sportwettkämpfe, Konzerte, Shows, Messen, Tagungen und sonstige Großveranstaltungen konzipiert. Die Artena liegt m Sportforum Leipzig westlich der Innenstadt und wurde am 11. Mai 2002 nach zweijähriger Bauzeit eröffnet.

Die Haupthalle besitzt ein- und ausfahrbare Tribünen und ist je nach Aufbau etwa 2.400 bis 4.656m² groß. Eine vorhandene 200-Meter-Rundlaufbahn kann für sportliche Veranstaltungen geöffnet oder für Konzerte verdeckt werden. Die sechsspurige Laufbahn hat höhenverstellbare Kurven. Die Raumhöhe beträgt zwischen 12 und 20 Meter. Die Halle bietet je nach Veranstaltung zwischen 4000 und 12.000 Plätze.

In einem ersten Bauabschnitt soll zunächst nur die Beleuchtung in der Haupthalle umgesetzt werden. Die maßgeblichen Vorgaben für die neue Beleuchtungsanlage in der Haupthalle bilden die Richtlinien der Handball Bundesliga. Die Planung sieht eine kompakte Planungsphase und eine Umsetzung in der Sommerpause 2026 der Handball Bundesliga vor.

Bauweise

Die Halle besteht aus einem Stahlbetonbau mit einer Aluminium-Glasfassade und einem Segmentbogendach. Das Dach wird von Fachwerkträgern getragen, was typisch für moderne Sport- und Veranstaltungsstätten ist. Die Halle ist an der höchsten Stelle innen etwa 20 Meter hoch.

2. ORTSBEGEHUNG

Der Bieter hat sich vor Angebotsabgabe vor Ort über die Situation, eventuelle Risiken und besondere Arbeitsbedingungen etc. zu informieren. Die Erkenntnisse aus der Begehung sind Grundlagen der Kalkulation.

Die Kommunikation zu eventuellen Vorortterminen während des Ausschreibungsverfahrens erfolgt ausschließlich über die eVergabe-Plattform.

3. ARBEITEN IN GROSSEN HÖHEN

Allgemeine Vorbemerkung – Arbeiten in großen Höhen

Arbeiten in großen Höhen (über 2,00 m) erfordern besondere Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit und Gesundheit der Beschäftigten. Der Bieter hat bei der Ausführung dieser Arbeiten die geltenden Vorschriften und Regelungen zu beachten, insbesondere:

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 2 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..
LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

DGUV Vorschrift 1 – Grundsätze der Prävention

DGUV Regel 112-198 – Benutzung von persönlicher Schutzausrüstung gegen Absturz

DGUV Regel 101-038 – Arbeiten im Bereich von Absturzkanten

Technische Regeln für Betriebssicherheit (TRBS) 2121 Teil 1 – Gefährdung von Personen durch Absturz bei der Verwendung von Gerüsten

Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)

Arbeitsstättenverordnung (ArbStättV)

Besondere Anforderungen an die Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz sind insbesondere:

Einsatz geeigneter Sicherungssysteme wie Gerüste, Arbeitsbühnen, und persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz (PSAgA).

Gefährdungsbeurteilung und Sicherheitskonzept, das auf Verlangen des Auftraggebers vorzulegen ist.

Unterweisung der Mitarbeiter in den Gefährdungen und Maßnahmen beim Arbeiten in großen Höhen.

Koordination der Arbeiten mit anderen Gewerken, um Gefährdungen zu vermeiden.

Verwendung geeigneter Hilfsmittel, wie z. B. Hebezeuge oder Hubsteiger, sofern notwendig.

Der Bieter trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Ausführung der Sicherheitsvorkehrungen und muss sicherstellen, dass alle Mitarbeiter entsprechend geschult und mit den erforderlichen Arbeitsmitteln ausgestattet sind. Nachforderungen aufgrund unberücksichtigter Sicherheitsmaßnahmen sind ausgeschlossen.

Die oben genannten Anforderungen sind in die angebotenen Preise einzukalkulieren.

4. SCHUTZ DES INNENRAUMES

Beim Ausführen der Arbeiten ist der Schutz des Innenraumes und der bestehenden Einrichtungen von größter Bedeutung.

Der Bieter hat alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um Beschädigungen an der Haupthalle (Böden, Wände, Bestuhlung und fest installierte Einrichtungen) während der Demontage und Montage der Beleuchtungsanlage zu vermeiden.

Der Bieter hat geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um Staub- und Schmutzentwicklung während der Arbeiten zu minimieren. Dies kann z.B. durch den Einsatz von Staubschutzwänden, Staubsaugern oder anderen Staubabsaugvorrichtungen erfolgen.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 3 von 67

.

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Der Bieter ist verpflichtet, während und nach Abschluss der Arbeiten den Innenraum regelmäßig zu reinigen und den Müll ordnungsgemäß zu entsorgen.

Vor und nach den Arbeiten ist eine gemeinsame Kontrolle mit dem Auftraggeber durchzuführen, um festzustellen, ob der Schutz des Innenraumes ordnungsgemäß eingehalten wurde und ob Schäden vorliegen.

Alle Maßnahmen zum Schutz des Inneraumes sind in die jeweiligen Positionen mit einzukalkulieren. Eine zusätzliche Vergütung erfolgt nicht.

5. BEISTELLUNGEN

Grundsätzlich sind alle Arbeitsmittel zur Erfüllung des Auftrages durch den Auftragnehmer zu stellen.

Als Beistellung werden Leistungen oder Arbeitsmittel bezeichnet, die in Ausnahmefällen dem Auftragnehmer zur Bearbeitung des Vergabepaketes durch den AG zur Verfügung gestellt werden müssen. Dies können z.B. spezielle Werkzeuge, Software, Lizenzen, Freischaltungen und Zugriffsrechte oder auch Infrastruktur, wie der Zugang zu Hardware sein.

Sollte es erforderlich sein, dass der AG spezielle/besondere Arbeitsmittel oder Leistungen beistellen muss, so sind diese durch den AN in Art um Umfang zu beschreiben und ausdrücklich aufzulisten.

Alle Beistellungen die erforderlich sind um die vereinbarte Leistung zu erbringen, sind bei der Erstellung des Angebotes zu benennen.

6. AUSFÜHRUNGSTERMINE UND BAUSTELLENEINRICHTUNG

Die Ausführung muss zwingend in der Sommerpause 2026 der Handball Bundelsliga stattfinden.

Eine Verschiebung oder gar Verlängerung des Montagezeitraums ist nicht möglich!

Bauphase: 10.06.2026 - 07.08.2026

vorab: Werkstatt- und Montageplanung

vor-Ort Begehungen, Feinterminplanung der Maßnahme bzw. sämtliche vorbereitende

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 4 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Maßnahmen, evtl. Musteraufbau einer Strahlers, etc.

Während der Bauphase ist von üblichen Arbeitszeiten auszugehen. Sollten aus terminlichen Gründen oder zeitlichen Engpässen Montagezeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten anfallen bzw. nötig werden (z.B. Nachtarbeit oder Wochenendarbeit) ,so müssen diese mit der Fachbauleitung, dem Bauherrn und dem Betreiber im Vorfeld abgestimmt werden.

Durch den Auftragnehmer verursachte Arbeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten, wie z.B. verspätete Materialverfügbarkeit, zu geringe Personalkapazitäten während den üblichen Arbeitszeiten, etc. werden nicht gesondert vergütet bzw. sind generell zu vermeiden.

Baustelleneinrichtung und Platzbedarf (ist als Nebenleistung in die Einheitspreise miteinzukalkulieren):

Einrichtung der Baustelle inkl. aller temporären Einrichtungen wie Lagercontainer, Materiallagerflächen, sowie Absperrmaßnahmen. Der Auftragnehmer hat den Platzbedarf frühzeitig mit dem Betreiber der QI-Arena sowie der Objektüberwachung abzustimmen. Die Nutzung von Flächen innerhalb und außerhalb der Arena ist ggf. zeitlich beschränkt (Veranstaltungsbetrieb) und muss in der Werkstatt- und Montageplanung berücksichtigt werden. Die Räumung der Baustelle nach Abschluss der Maßnahme ist Bestandteil der Nebenleistung.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 5 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1. Haupthalle

1.1. Kabel und Leitungen

Kabel und Leitungen Kabel und Leitungen

Allgemeine Hinweise

Allgemeine Hinweise

Die Kabel und Leitungen sind sauber auszurichten und gegebenenfalls zu fixieren. Befestigungen sind mit PVC-freien Materialien auszuführen.

Es ist sicherzustellen, daß die Kabel und Leitungen mit maximal 80% des nach VDE zulässigen Betriebsstroms dauernd belastet werden. Hierbei sind alle relevanten Reduktionsfaktoren (Häufung, Umgebungstemperatur etc.) nach

DIN VDE 0276 (aktuelle Ausgabe) DIN VDE 0298 (aktuelle Ausgabe) DIN VDE 0100 (aktuelle Ausgabe)

unter Abstimmumg mit der Fachbauleitung zu berücksichtigen.

Die Querschnittsbemessung sowie die Länge der einzelnen Kabel und Leitungen sind eigenverantwortlich zu prüfen.

Kabel mit wellenförmig aufgebrachtem konzentrischen Leiter sind an beiden Enden zu erden. Der konzentrische Leiter übernimmt gleichzeitig die Funktion des Schutzleiters.

Die Kabel und Leitungen sind ungeschnitten in einer Länge zu verlegen. Unvermeidbare Muffen sind im Rahmen der Montage- und Werkstattplanung besonders darzustellen. Die Ausführung ist für jeden Einzelfall von der Fachbauleitung freizugeben. Mehrforderungen wegen erschwerter Verlegung wie zum Beispiel Durchziehen durch Durchbrüche, große Längen und dergleichen können nicht geltend gemacht werden.

Bei der Verlegung von Kabeln und Leitungen sind die zulässigen Biegeradien nach Norm einzuhalten.

Die folgend aufgeführten Kabel und Leitungen sind in einheitlicher Farbkennzeichnung nach Norm auszuführen.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 6 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Auf die Einhaltung der Schutzmaßnahmen im TN-S-Netz wird besonders hingewiesen.

Die Abschaltbedingungen nach

DIN VDE 0100

sind einzuhalten.

Folgende Spannungsfälle dürfen nicht überschritten werden:

- Verbindung Trafo NSHV: 0,5%
- im Niederspannungsnetz: 3%
- im Verbrauchernetz (Endstromkreise): 4%

nach DIN VDE 0100

Haupt- und Steuerkabel bzw. -leitungen sind am Anfang, an Richtungsänderungen und Ende mit serienmäßigen, maschinenbeschrifteten Bezeichnungsbändern zu versehen. Die Angaben beinhalten den Kabeltyp, die Aderzahl und den Querschnitt sowie die Ausgangs- und Zielbezeichnung. In der zugehörigen Dokumentation werden die beiden Endpunkte des Kabels vermerkt.

Alle einschlägigen, anerkannten Vorschriften, Richtlinien und Normen, sind in der jeweils gültigen Ausgabe zu berücksichtigen, u.a.:

Ausgabe:>> erläuternder Kurztext:>> für Inhalte:

DIN 1053>> Mauerwerk>> Unterputzinstallation

DIN VDE 0100>> Errichten von Niederspannungsanlagen>> Kabel und Leitungen/Prüfung von NS-Kabel

DIN VDE 0271>> Starkstromkabel>> Kabel und Leitungen

DIN VDE 0276>> Starkstromkabel>>

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 7 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Kabel und Leitungen

DIN VDE 0293>>

Kennzeichnung der Adern von Kabel und Leitungen>> Kabel und Leitungen

DIN VDE 0295>> Leiter für Kabel und Leiter für isolierte Starkstromanlagen>> Kabel und Leitungen

DIN VDE 0298>> Kabel für Starkstromanlagen>> Kabel und Leitungen

DIN VDE 0472>> Prüfen an Kabeln und isolierten Leitungen>> Prüfen von Kabeln

Aufputz-Installation

Die Verlegung der Kabel und Leitungen muß der nach VDE geforderten Ausführung in feuchten Räumen entsprechen. Die Verlegung ist in Rohr mit einem maximalen Befestigungsabstand von 70 cm oder in Kanal auszuführen. Für die Befestigung der Rohre sind nichtrostende Schrauben und Schellen zu verwenden. Klebeschellen sind nicht zugelassen.

Bei Verlegung von Kabel und Leitungen in Installationsund Geräteeinbaukanälen ist die Belegung mit maximal 60 % des freien Kanalquerschnittes einzuhalten.

Für die sichtbare Installation ist eine Abstimmung mit dem Bauherr erforderlich. Auf Verlangen ist eine Musterinstallation auszuführen. Das hierfür erforderliche Material wird nach Einheitspreisen des Leistungsverzeichnisses abgerechnet. Die Ausführung muß durch den Bauherr und die Fachbauleitung freigegeben sein.

Wird in abgehängten Decken installiert, so müssen für die Leitungsbefestigung verschließbare, serienmäßige Sammelbefestigungen verwendet werden, wobei der maximale Abstand von 80 cm einzuhalten ist. Einfaches Aufhängen von Kabelbündeln mit Draht oder ähnlichem ist nicht gestattet.

Unterputz-Installation

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 8 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Ist eine Unterputz-Installation mit den erforderlichen Wandschlitzen verlangt, dürfen die Kabel und Leitungen auch nicht vorübergehend mit Nägeln und ähnlichem fixiert werden, um Beschädigungen zu vermeiden. Die Kabel und Leitungen müssen bis zum Verputzen der Wände in ausreichend kleinem Abstand angeputzt werden, so daß ein Hochwölben der Leitungen sicher vermieden wird. Zum Anputzen ist Zementmörtel zu verwenden.

Schlitzarbeiten sind gemäß Norm durchzuführen: die maximalen Schlitztiefen ohne statischen Nachweis sind einzuhalten. Die Einhaltung dieser Vorschrift ist zwingend. Der bei den Schlitzarbeiten anfallende Schutt wird Eigentum des Auftragnehmers und ist zu entsorgen.

Bei Verlegung im Sichtmauerwerk muß gemeinsam mit dem Bauherr und der Fachbauleitung die Verlegemöglichkeit geklärt werden.

Muß in zweischaligen Wänden/ Trockenbauwänden installiert werden, so sind speziell dafür entwickelte Bauteile zu verwenden. Befestigungen und Durchführungen durch Ständerprofile sind mit der Fachbauleitung abzustimmen.

Auf Rohfußboden sind die Kabel und Leitungen in hierfür geeigneten Schutzrohren zu verlegen. Dies gilt auch für die Übergangszone Boden-Wand.

Liefern und Verlegen

Sofern nicht anderweitig beschrieben, ist für die nachfolgend aufgeführten Positionen Kabel die Lieferung und Verlegung in die Einheitspreise einzukalkulieren. Dies beinhaltet auch zur Verlegung benötigtes Klein- und Befestigungmaterial.

Installationsleitung

Installationsleitung

Bei der Kalkulation sind folgende prozentuale Aufschlüsselungen der Verlegung zu berücksichtigen:

Installationshöhe bis 4,0m: 20%

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 9 von 67

Projekt: LV:	240143-FI 01		Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle					
Ordnungszah	Leistungsbeschr	eibung	Menge ME	E	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR		
	Installationshöhe b	ois 20m: 80%						
	Hebebühne wird s	eparat vergütet, sieh	e Pos. 1.10.50.).				
1.1.10.	Halogenfreie Insta	n g halogenfrei NHX Ilationsleitung DIN VI H-J 5 x 4 RE, Cu-Zah n offene Kanäle.	DE 0250-214 (V	√DE	Kabelrinne/Kana	I		
			11.230,000 m					
1.1.20.	Halogenfreie Insta 0250-214) NHXMH	ng halogenfrei NHX llationsleitung DIN VI H-J 5 x 4 RE, Cu-Zah nienen oder Kabelleit	DE 0250-214 (V I 192, mit Büge	√DE				
			6.000,000 m	l				
1.1.30.	Gummischlauchle	eitung bis H07RN-F itung DIN EN 50525- s H07RN-F 5 G 4, C	2-21 (VDE					
			4.000,000 m	1				
1.1.40.	Halogenfreie Insta	ng halogenfrei NHX llationsleitung DIN VI H-J 5 x 2,5 RE, Cu-Za n offene Kanäle.	DE 0250-214 (V	√DE	n.Kabelrinne/Kar	nal		
			200,000 m	1				
1.1.50.	Halogenfreie Insta	ng halogenfrei NHX llationsleitung DIN VI H-J 3 x 2,5 RE, Cu-Za n offene Kanäle.	DE 0250-214 (V	√DE	n.Kabelrinne/Kar	nal		
			200,000 m	1				
1.1.60.	Installationskabel,	l symmetrisch J-Y(St symmetrisch, J-Y(St oder in offene Kanäld)Y, 4 x 2 x 0,8 E	id vo i Bd, ai	rh.Kabelrinne/K a uf	anal		
			50,000 m	ı				
1.1.70.		I symmetrisch J-Y(\$ symmetrisch, J-Y(St flurkanäle.				rkanal		
			150,000 m	1				

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 10 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Anschlüsse an beigestellten Komponenten

.

1.1.80. Installationsleitung NHXMH-J 3x2,5 anschließen

Installationsleitung DIN VDE 0250-204 (VDE 0250-204) NHXMH-J 3 x 2,5, Cu-Zahl 72, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel.

2,000 St

1.1.90. Installationsleitung NHXMH-J 3x1,5 anschließen

Installationsleitung DIN VDE 0250-204 (VDE 0250-204) NHXMH-J 3 x 1,5, Cu-Zahl 43, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel.

2,000 St

1.1.100. Installationsleitung NHXMH-J 5x4 anschließen

Installationsleitung DIN VDE 0250-204 (VDE 0250-204) NHXMH-J 5 x 4, Cu-Zahl 192, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel.

2,000 St

1.1.110. Installationsleitung NHXMH-J 5x2,5 anschließen

Installationsleitung DIN VDE 0250-204 (VDE 0250-204) NHXMH-J 5 x 2,5, Cu-Zahl 120, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel.

4,000 St

Demontage Kabel- und Leitungen

Demontage Kabel- und Leitungen

Rohstofferlöse

Die Leitungen gehen mit der Demontage und Entsorgung in das Eigentum des Auftragnehmers über.

Daher sind sämtliche (Kupfer-)Rohstofferlöse aus den demontierten Leitungen in der Kalkulation der Einheitspreise zu berücksichtigen bzw. mit den Aufwänden zu verrechnen.

Die Entsorgung hat sortenrein zu erfolgen. Der Entsorgungsnachweis (Wägung der entsorgten Kabelmasse) ist mit dem Aufmass vorzulegen.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 11 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.1.120. Demontage und Entsorgung Kabel bis 5x4,0mm²

Demontage und Entsorgung von Leitungen bis 5 x 4,0mm²

Verlegeart:

ca. 70% auf Kabelpritschen

ca. 20% an Steigetrassen

ca. 10 % in Zwischendecken / an Sammelhaltern

Leerrohre, Befestigungsmaterialien, etc. sind ebenfalls zu entsorgen.

Kabel geht in das Eigentum des AN über, der Rohstofferlös ist in den Einheitspreis miteinzukalkulieren. Die Entsorgung hat sortenrein zu erfolgen. Der Entsorgungsnachweis (Wägung der entsorgten Kabelmasse) ist mit dem Aufmass vorzulegen.

> 4.000,000 kg

Summe 1.1. Kabel und Leitungen

Seite: 12 von 67 Druckdatum: 10.06.2025

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.2. Unterverteiler

*** Ausführungsbeschreibung 1 **Vorbemerkungen**

Vorbemerkungen

Als Verteilungen sind stahlblechgekapselte Systeme mit folgenden Ausführungsmerkmalen anzubieten:

Aufbau der Systemverteiler als partiell typengeprüfte Schaltgerätekombination (PTSK) nach VDE 0660 Teil 500 oder nach VDE 0660 Teil 504.

Dem Angebot ist ein vollständiges PTSK-Prüfprotokoll

einer vom Bieter oder in dessen Auftrag durchgeführten Prüfung eines - einem der ausgeschriebenen Verteilern ähnlichen - Verteiler beizufügen.

Ausführungsvarianten für Wandeinbau, für Wandaufbau oder als Standverteiler. Die jeweilige Variante wird in den entsprechenden Positionen angegeben.

Sammelschienensystem aus Kupfer mit den Leitern L1-L2-L3-N-PE, Nennstrom entsprechend dem Einspeisehauptschalter ausgelegt.

Bezüglich der thermischen und dynamischen Festigkeit der Verteilungen sind die am Einbauort maximal auftretenden Kurzschlußströme zu berücksichtigen. Die hierfür erforderlichen Kurzschlußberechnungen sind vom AN durchzuführen.

Die Verteiler müssen zum nachträglichen Einbau von Profil-Halbzylindern der Schließanlage des Kunden geeignet sein.

Die Türen der Standverteiler sind mit Stangenverschluß und Schwenkhebelgriff auszustatten.

Beschläge müssen eingelassen sein.

Beim Öffnen der Türen sind alle aktiven Teile des Verteilers durch serienmäßige Berührungsschutzabdeckungen vollständig in der Schutzart IP 30 geschützt.

Der Türanschlag ist frei wählbar, der Öffnungswinkel muss 180° betragen. Wenn die vorgeschriebene Gangbreite auch bei geöffneter Tür vorhanden ist, kann der Türöffnungswinkel kleiner gewählt werden.

In den Verteilungen ist an geeigneter Stelle eine

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 13 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Plantasche in stabiler und dauerhafter Ausführung anzubringen.

Alle Einbaugeräte sind schwingungsfrei und geräuschdämpfend zu montieren. Im Rahmen der Gewährleistung ist der Bieter dafür haftbar, daß alle mit Spulen ausgerüstete Geräte während dieser Zeit brummfrei sind.

Die Verteilungen verstehen sich einschl. Zu- und Abgangs- klemmen ausgeführt. Die Anordnung der Klemmen ist mit L1-L2-L3-N-PE je Kabel vorzunehmen. Alle Zu- und abgehenden Steuer-, Meß-, Melde- und Leistungskabel sind mit Klemmen anzuschließen.

Neutralleiterklemmen sind bis zu einem Leiterquerschnitt von 16 qmm als Trennklemmen auszuführen. Es darf nur ein Leiter unter einer Klemme angebracht werden. Für eine ausreichende Zugentlastung der anzuschließenden Kabel ist zu sorgen.

Die Klemmen sind nach der Nennlast der Stromkreise beziehungsweise nach dem Querschnitt der Kabel und Leitungen, mindestens jedoch für einen Querschnitt von 4 qmm zu bemessen. Reserveadern von Steuerleitungen sind ebenfalls auf Klemmen zu legen.

Alle Geräte, Klemmen sowie zu- und abgehenden Kabel und Leitungen sind in Übereinstimmung mit den Übersichtsschaltplänen, Stromlauf- und Klemmenplänen dauerhaft zu bezeichnen.

Verteilerbezeichnung durch graviertes Resopalschild außen angeschraubt, weiß mit schwarzer Schrift.

Für Einbaugeräte gleicher Art ist ein einheitliches Fabrikat zu wählen.

Auf eine gleichmäßige Phasenbelastung der Verteiler ist zu achten.

Die Verteiler sind so zu dimensionieren, daß nach der Inbetriebnahme eine Platzreserve von mindestens 30% verbleibt.

Lackierung der Außenverkleidung und Türen mit Mehrfachanstrich, Farbton nach Wahl des Bauherrn.

Zum weiteren Lieferumfang gehört die Dokumentation der Verteiler in folgendem Umfang:

- Übersichtsschaltbilder/Stromlaufpläne
- Klemmenpläne
- Geräte- und Stücklisten
- Schrankaufbaupläne/Konstruktionspläne

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 14 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Die Stromkreiszuordnungen und Stromkreisnummernvergaben sind im Rahmen der W+M Planung durch den AN zu erbringen. Vor der Freigabe bzw. im Zuge der Bestandsaufnahme sind 1-polige Stromlaufpläne vorzulegen, zur fertigen Erstellung der W+M Planung sind allpolige Stromlaufpläne vorzulegen

Die Verteiler verstehen sich einschließlich allem erforderlichen Klein- und Befestigungsmaterial betriebsfertig montiert. Das Anschließen aller ankommenden und abgehenden Steuer-, Meß-, Melde- und Leistungskabel ist Bestandteil der betriebsfertigen Montage der Verteiler. Die für den Aufbau der Verteiler relevanten Baumaße sind am Montageort zu prüfen.

Liefern, Montieren und Anschließen

Sofern nicht anderweitig beschrieben, ist für die im Folgenden aufgeführten Positionen die Lieferung, die Montage im Verteilergehäuse und das betriebsfertige Anschließen incl. Verdrahtungsmaterial in die Einheitspreise einzukalkulieren. Dies beinhaltet auch zur Montage benötigtes Schraub-, Klemm- und Befestigungmaterial.

In die Einheitspreise ist die Installation in bestehende Unterverteilungen einzukalkulieren, d.h. Öffnen und Schließen von Abdeckungen bzw. alle erforderlichen Tätigkeiten für das Nachrüsten von Sicherungsabgängen / Aktoren / sonstigen Sicherungs- und Schaltgeräten sind zu berücksichtigen und sind mit dem Einheitspreis abgegolten.

Alle nachgerüsteten Sicherungsabgänge sind über schraublose Klemmen zu führen. Das Nachrüsten der Klemmen ist je Sicherungs-/Abgangselement in die Einheitspreise miteinzukalkulieren.

Einbaugeräte Unterverteiler

In die Einheitspreise ist die Installation in bestehende Unterverteilungen einzukalkulieren, d.h. Öffnen und Schließen von Abdeckungen bzw. alle erforderlichen Tätigkeiten für das Nachrüsten von Sicherungsabgängen / Aktoren / sonstigen Sicherungs- und Schaltgeräten sind zu berücksichtigen und sind mit dem Einheitspreis abgegolten.

Alle nachgerüsteten Sicherungsabgänge sind über

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 15 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

schraublose Klemmen zu führen. Das Nachrüsten der Klemmen ist je Sicherungs-/Abgangselement in die Einheitspreise miteinzukalkulieren.

1.2.10. Leitungsschutzschalter Ausschaltvermögen 10kA 1-polig Charakter. C 16A

Leitungsschutzschalter DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11), als Reiheneinbaugerät, Maße DIN 43880, fingersicher DIN EN 50274 (VDE 0660-514),

Bemessungsbetriebsspannung 230/400 V AC, Bemessungsausschaltvermögen 10 kA, 1-polig,

Auslösecharakteristik C.

Kurzschlussauslösungsfaktor 3,25, Bemessungsstrom 16 A.

einschl. benötigter Verdrahtung und Abgangsklemmen für den abgehenden Stromkreis bis mind. 3 x4,00mm² und anteilig Abdeckstreifen, etc.

198,000 St

1.2.20. Dx/D0x Sicherungssockel Gr.D02 400VAC/250VDC Sicherungseinsatz 63A 3-polig

Dx/D0x Sicherungssockel (Sicherungsunterteil) DIN VDE 0636-3 (VDE 0636-3), einschl. Passeinsatz und Schraubkappe, Baugröße D 02, Bemessungsbetriebsspannung 400 V AC/250 V DC, zur Montage auf Tragschiene DIN EN 60715 (VDE 0660-520), mit Sicherungseinsatz, Bemessungsstrom bis 63A A, 3-polig mit Abdeckung.

einschl. benötigter Verdrahtung / Klemmen. Diese Position wird als Vorsicherung für die vorgenannten Leitungsschutzschalter verwendet.

18,000 St

1.2.30. NH-Sicherungslasttrennschalter Trenner 400VAC Gr.00 3-polig NH-Sicherungseinsatz 100A

NH-Sicherungslasttrennschalter in Trennerbauform DIN EN 60947-3 (VDE 0660-107), bedingter Bemessungskurzschlussstrom 50 kA, fingersicher DIN EN 50274 (VDE 0660-514), Bemessungsbetriebsspannung 400 V AC, Baugröße 00, Einfachunterbrechung, 3-polig, zur Montage auf Sammelschiene, DIN EN 60715 (VDE 0660-520), mit Schraubanschluss, mit NH-Sicherungseinsatz, Bemessungsstrom 100 A.

2,000 St

1.2.40. Leitungsschutzschalter Ausschaltvermögen 10kA 1-polig Charakter.B 16A

Leitungsschutzschalter DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11), als Reiheneinbaugerät, Maße DIN 43880, fingersicher DIN EN 50274 (VDE 0660-514),

Bemessungsbetriebsspannung 230/400 V AC,

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 16 von 67

Projekt: LV:	240143-FI 01	Stadt Leipzig_E QI-Arena Beleuc			Quarterback Imm le	nob
Ordnungszahl	Leistungsbeschreib	oung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR
	Bemessungsausscha Auslösecharakteristik Kurzschlussauslösun	άΒ,	. •	trom 16	S A	
		gorantor 0,20 , 20	3,000			
1.2.50.	Signalhilfsschalter / Signalhilfsschalter / F zum Anbau an Leitun mit Aufnahmevorricht für den Aufbau des K	lilfskontakt, 1 Wed gsschutzschalter, ung für Beschriftu				
			30,000) St		
1.2.60.	Aussichern, Ausfädel Aussichern, Ausfädel Beleuchtungsendstro	n, zur Demontage			adriger	
	vorhandener bis 5-ad Verteiler Aussichern, Inkl. Demontage Sich	Ausfädeln, zur De				
	Weiterverwendbarke	it des Kabels über _l	orüfen.			
			184,000) St		
1.2.70.	Demontage vorhande Demontage vorhande nicht mehr benötigter	er 4p Schaltschütz		emonta	ge	
			184,000) St		
1.2.80.	Mehraufwand Einfü Mehraufwand für Eini neuer Beleuchtungss die Anschlussklemme einzukalkulieren.	führen, Einfädeln; tromkreis 3-adrig i	sowie Neua n bestehen	ınschlu den Ve	ss	reis
			198,000) St		
1.2.90.	Verbindungsmuffe I Verbindungsmuffe, W Querschnitt/Adernzal Montage in Gebäude Quetschverbindern u	/armschrumpftech nl NYM-J bis 5x2,5 n, einschl. system	j.	m Zube	ehör,	
			10,000) St		

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 17 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01 Ordnungszahl Leistungsbeschreibung **Einheitspreis** Gesamtbetrag Menge ME in EUR in EUR 1.2.100. Verbindungsmuffe NYM-J bis 5x6,0 Verbindungsmuffe, Warmschrumpftechnik Querschnitt/Adernzahl NYM-J bis 5x6,0. Montage in Gebäuden, einschl. systemgebundenem Zubehör, Quetschverbindern und Befestigung. 10,000 St 1.2.110. Nachführen Bestandsdokumentation Verteiler Nachführen Bestandsdokumentation Verteiler Nachführen der Bestandsdokumentation für einen bestehenden Verteiler im zur Verfügung stehenden Datenformat. Einschl. Austausch der Bestandsdokumentation in Papier vor-Ort 1 St. = 1 Schaltplan-Seite 60,000 St 1.2.120. Sichten Bestandsverteiler vor Start der Montageplanung vor-Ort Termin zum Sichten der beiden bestehenden Bestandsbeleuchtungsverteilung, Bestandserkundung der beiden Verteiler und Integration der Erkenntnisse in die Werkstatt- und Montageplanung. 1,000 psch

Unterverteiler

.....

Summe 1.2.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 18 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.3. Verlegesysteme

Verlegesysteme Verlegesysteme

Ausführung

Ausführung

Im Zuge der Erstellung der Werkstatt- und Montageplanung des Auftragnehmers vor Montagebeginn muss der Trassenverlauf mit anderen am Bau beteiligten Firmen abgestimmt werden. Der Koordinationsaufwand wird nicht gesondert vergütet.

Die Befestigung am Bauwerk darf nur mit allgemein bauaufsichtlicher Zulassung erfolgen. Die Zulassungsbescheide müssen vor Baubeginn der Bauleitung vorgelegt werden.

Vor Ort können vom Auftraggeber Dübelauszugsproben, vom Auftragnehmer durchgeführt, angeordnet werden. Diese werden nicht gesondert vergütet. In Sperrbetonbereichen im Bereich der aufgehenden Außenwände oder der Bodenplatte dürfen ohne vorherige Rücksprache mit der Fachbauleitung keine Dübelbefestigungen oder Bohrungen ausgeführt werden. In Sonderfällen ist mit dem zuständigen Statikbüro Rücksprache zu halten.

Die angegebenen Breitenmaße sind nutzbare Innenmaße. Verbindungselemente wie Stoßverbinder sind elektrisch leitend auszuführen, Biegemomente durch die Kabellast sind sicher zu übertragen. Belastungsdiagramme müssen außer Angabe von Streckenlast (kg/m) und Stützweite die Durchbiegung angeben.

Das System ist in den Potentialausgleich mit einzubeziehen und anzuschließen. Dies und die notwendigen Verbindungsleitungen, Klemmen und Befestigungen zwischen den Teilstücken sind in die Einheitspreise mit einzukalkulieren

Muss im Bereich von bestehenden, schützenswerten Anlagen oder nach Angaben der Bauleitung zu schützenden Anlagen montiert werden, muss der Bohrstaub während des Herstellens von Dübelbohrungen abgesaugt werden.

Vorschriften/ Richtlinien/ Normen

Alle einschlägigen, anerkannten Vorschriften, Richtlinien und Normen, sind in der jeweils gültigen Ausgabe zu berücksichtigen, u.a.:

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 19 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Ausgabe:>>

erläuternder Kurztext:>>

für Inhalte:

VDE 0605>>

Elektroinstallationsrohrsysteme für elektrische Energie und für Informationen>>

Installationsrohre

VDE 0639>>

Kabelträgersysteme>>

Steigetrassen

DIN 18560>>

Estriche im Bauwesen>>

Bodenkanäle

DIN 40430>>

Stahlpanzerrohr-Gewinde>>

Installationsrohre

DIN 49016>>

Elektro-Installationsrohre und Zubehör>>

Installationsrohre

DIN 49018>>

Elektro-Installationsrohre und Zubehör>>

Installationsrohre

DIN 49019>>

Elektro-Installationsrohre und Zubehör>>

Installationsrohre

DIN 49020>>

Installationsrohr; Stahlpanzerrohr, Steckrohre,

Muffen>>

Installationsrohre

DIN 49075>>

Abdeckplatten für Installationsgeräte zum Einbau in

Gerätedosen>>

Bodenkanäle, Einbaueinheiten

DIN VDE 0604>>

Elektroinstallationskanäle>>

Installationskanäle / Geräteeinbaukanal Aluminium

DIN VDE 0634>>

Unterflur, Elektroinstallation>>

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 20 von 67

Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01 **Einheitspreis** Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Gesamtbetrag in EUR in EUR Bodenkanäle, Einbaueinheiten DIN EN 50085>> Elektroinstallationskanalsysteme>> Installationskanäle / Geräteeinbaukanal Aluminium DIN EN 50173>> Informationstechnik>> Bodenkanäle, Einbaueinheiten DIN EN 61537>> Kabelträgersysteme>> Steigetrassen DIN EN ISO 1461 (DIN 50976)>> Durch Feuerverzinken auf Stahl aufgebrachte Zinküberzüge (Stückverzinken) >> Verlegesysteme

DIN EN 10142 / 10147>> Kontinuierlich feuerverzinktes Band und Blech aus weichen Stählen zum Kaltumformen>>

Installationsrohre, Kanäle, Bodenkanäle

Die nachfolgend aufgeführten Bauteile verstehen sich, sofern nicht anders beschrieben, einschließlich allem erforderlichen Klein- und Befestigungsmaterial

geliefert und betriebsfertig montiert.

Kabelrinnen E 0

.

Projekt:

240143-FI

1.3.10. Steigleiter Stahl banverzinkt H 60mm B 300mm

Steigleiter, Sprossenabstand 300 mm, aus bandverzinktem Stahl, Seitenhöhe mind. 60 mm, Breite mind. 300 mm.

30,000 m

1.3.20. Kabelrinne Stahl bandverzinkt H 60mm B 500mm

Kabelrinne für Kabelträgersystem DIN EN 61537 (VDE 0639), gelocht, aus bandverzinktem Stahl Seitenhöhe mind. 60 mm, Breite mind. 500 mm.

60,000 m

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 21 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01 **Einheitspreis** Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Gesamtbetrag in EUR in EUR 1.3.30. Ausleger Kabelrinne Stahl bandverzinkt bis 2,5kN L 300mm Wandbefestigung Ausleger für Kabelrinne, aus bandverzinktem Stahl, Tragfähigkeit bis 2,5 kN, Länge 300 mm, an der Wand aus Beton befestigen mit bauaufsichtlich zugelassenen Dübeln. 40,000 St 1.3.40. Befestigungskonstruktion Ausleger an Stahlräger Befestigungskonstruktion Ausleger an Stahlräger 40,000 St **C-Profilschiene** C-Profilschiene Der maximale Abstand zwischen den C-Profilschienen beträgt 0,6 m. Der maximale Dübelabstand zur Befestigung der Schienen darf 0,2 m nicht überschreiten. Ausführung: Gelochte Stahl-C-Profilschiene, tauchfeuerverzinkt nach Norm, mit Dübeln mind. M 10 zur Befestigung von Kabeln, liefern und nach Norm montieren. C-Profil-Schiene, 40x22 mm C-Profil-Schiene, 40x22 mm 1.3.50. C-Profil-Schiene, B/H=40 x 22 mm, 50 cm-Stücke C-Profilschiene, BxH: 40x22mm, in 50 cm-Stücken an Wand oder Decke, Beton und Mauerwerk. 40,000 St Installationsrohre Installationsrohre Ausführung / Begriffsbestimmungen: STAPA-Rohr lackiert: Stahlpanzergewinderohr aus Flußstahl,innen und außen

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 22 von 67

lackiert, ohne Isolation, nach DIN, für schwere

schwarz

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Beanspruchung, beidseitig Gewinde, eine aufgeschraubte Muffe. Verbindung durch Gewindemuffen und Gewindebögen mit Stapagewinde nach DIN oder offene Verlegung. Freie Enden sind mit Endhüllen zu versehen.

STAPA-Rohr verzinkt:

Stahlpanzergewinderohr aus Flußstahl, stückverzinkt, ohne Isolation, nach DIN, für schwere Beanspruchung, beidseitig Gewinde, eine aufgeschraubte Muffe. Verbindung durch Gewindemuffen und Gewindebögen mit Stapagewinde nach DIN oder offene Verlegung. Freie Enden sind mit Endhüllen zu versehen.

Alu-Rohr:

Aluminiumgewinderohr, ohne Isolation, nach DIN, für schwere Beanspruchung, beidseitig Gewinde, eine aufgeschraubte Muffe. Verbindung durch Gewindemuffen und Gewindebögen mit Alu-Gewinde nach DIN oder offene Verlegung. Freie Enden sind mit Endhüllen zu versehen.

In den Einheitspreisen sind alle systembedingten Formund Verbindungsstücke, Klemmen und Befestigungsmaterial enthalten. Installationsrohre liefern und verlegen.

1.3.60. Elektroinstallationsrohr PVC-U AD 20mm AP Abstandsschellen

Elektroinstallationsrohr DIN EN 61386 (VDE 0605), Maße DIN EN 60423, aus PVC-U, Außendurchmesser 20 mm, Druckfestigkeit Klasse 3 - mittel (750 N) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Klasse Schlagbeanspruchung 3 - mittel DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), max. Gebrauchstemperatur Klasse 1 (60 Grad C) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Verlegung offen, auf Putz, mit Abstandsschellen, Arbeitshöhe bis 4 m, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung, Einzelbeschreibungs-Nr 'einschließlich Muffen und Zubehör.'.

120,000 m

1.3.70. Elektroinstallationsrohr PVC-U AD 25mm AP Abstandsschellen

Elektroinstallationsrohr DIN EN 61386 (VDE 0605), Maße DIN EN 60423, aus PVC-U, Außendurchmesser 25 mm, Druckfestigkeit Klasse 3 - mittel (750 N) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Klasse Schlagbeanspruchung 3 - mittel DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), max. Gebrauchstemperatur Klasse 1 (60 Grad C) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Verlegung offen, auf Putz, mit Abstandsschellen, Arbeitshöhe bis 4 m, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung, Einzelbeschreibungs-Nr 'einschließlich Muffen und Zubehör.'.

120,000 m

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 23 von 67

Projekt: LV:	240143-FI 01	Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle						
Ordnungszah	Leistungsbeschreit	oung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR		
1.3.80.	Elektroinstallationsrohr PVC-U AD 25mm AP Klemmschelle an Stahlträger Elektroinstallationsrohr DIN EN 61386 (VDE 0605), Maße DIN EN 60423, aus PVC-U, Außendurchmesser 25 mm, Druckfestigkeit Klasse 3 - mittel (750 N) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Klasse Schlagbeanspruchung 3 - mittel DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), max. Gebrauchstemperatur Klasse 1 (60 Grad C) DIN EN 61386-1 (VDE 0605-1), Verlegung offen, an Stahlträger mit Klemmschelle, einschließlich Muffen und Zubehör							
			965,000) m				
	Sammelhalter Sammelhalter							
1.3.90.	Kabelklammer M/30 als Sammelbefestigung Kabelklammer als Sammelbefestigung aus Metall, verzinkt, an Decken oder Wänden, Mauerwerk oder Beton Fassungsvermögen bis 30 Leitungen NYM 3x1,5 mm²							
			50,000) St				
1.3.100.	verzinkt, an Deck	als Sammelbefes s Sammelbefestigur en oder Wänden, M en bis 30 Leitungen	ig aus Met auerwerk	oder Be				
			100,000) St				
1.3.110.	Stahl oder Stahlblech Stahl oder Stahlblech um Herstellen von Sc Abdeckungs- oder sc Ablängen, Schweiße Arbeiten.	n, verzinkt onderkonstruktioner onstigen Hilfskonstri	n, Befestigi uktionen ei	inschl.				
			100,000) kg				
	Summe 1.3.	Verlegesysteme						

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 24 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.4. Installationsgeräte

Vorbemerkungen Installationsgeräte

Montagehöhen für den

Einbau von Schaltern und Steckdosen:

- Schalter, Taster, Kombinationen: Mitte oberstes Schaltgerät 1,05 m über Fertigfußboden
- Steckdosen: 0,30 m über Fertigfußboden
- Abzweigdose: 0,25 m unter Rohdecke

Bei abgehängten Decken sind Abzweigdosen zwischen Rohdecke und abgehängte Decke zu setzen.

Der Installationsabstand zwischen Gerätedosen und Rohbaumaß von Türöffnungen beträgt 0,15 m.

Oben angeführte Maßangaben können nur aufgehoben werden, wenn vom Bauherrn oder der Fachbauleitung andere Maße vorgegeben werden.

In den Einheitspreis von Unterputz-Dosen ist die Erstellung der Aussparung sowie das Eingipsen, für Hohlwanddosen die Herstellung der Wandöffnung sowie der Doseneinbau einzukalkulieren.

Als Geräteeinbaudosen sind systemkonforme Dosen mit Zugentlastungen zu verwenden.

Die Installation der Betondosen und gegebenenfalls der Gegenlager erfolgt mit den Rohreinlegearbeiten. Lochungen zum paßgenauen Einführen von Rohren in die Dosen oder Kästen sind mit den dafür vorgesehenen Spezialwerkzeugen herzustellen.

In Bereichen, die verputzt werden, sind Signaldeckel zu verwenden, die ein problemloses Wiederauffinden und absolut saubere Installationsdosen nach dem Verputzen garantieren.

Einbaugeräte und Verteilerdosen müssen mit der fertig verputzten Wand bündig abschließen - falls erforderlich sind aufschraubbare Ausgleichsringe zu verwenden.

Die Abdeckungen sowie die Rahmen, bei Mehrfachkombinationen auch die Mehrfachrahmen, gehören zum Liefer- und Montageumfang der Installationsgeräte.

Installationsgeräte sind mit Schrauben und Krallen in den Dosen zu befestigen.

Senkrecht angeordnete Mehrfachsteckdosen sind so anzubringen, daß die Schutzkontakte einer Steckdose waagrecht nebeneinander liegen - waagrecht angeordnete

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 25 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Mehrfachsteckdosen sind entsprechend mit senkrecht übereinanderliegenden Schutzkontakten zu montieren, um das Einstecken von mehreren Winkelsteckern zu ermöglichen. Mehrfachsteckdosen sind nur mit Schrauben in den Dosen zu befestigen, um Beschädigungen der Kabel zu verhindern.

Aus- und Tastschalter sowie Taster mit Wippen sind so zu installieren, daß die Wippen in Aus-Stellung oben bündig am Rahmen anliegen.

In Räumen mit Wandfliesenbelag sind bei Unterputz-, Hohlwand- und Aufputz-Installationen alle Auslässe, Schalter, Steckdosen etc., in Zusammenarbeit mit dem Fliesenleger exakt auf Fliesenkreuz zu setzen. Kombinationen sind mittig auf Fliesenkreuz zu setzen. Koordinationsleistungen werden hier nicht gesondert vergütet. Unterputz-Abzweigdosen in Feuchträumen sind nicht zugelassen.

Werden Dosen beidseitig einer Wand erforderlich, so sind diese abweichend von der generellen Montagerichtlinie aus Gründen des Schallschutzes in ihrer Lage gegenseitig zu versetzen. Bei Zweifelsfällen ist der Akustiker einzuschalten.

Schalter, Taster, Schuko-Steckdosen usw. dürfen nur von einem Hersteller verwendet werden.

Anschlußklemmen von Schuko-Steckdosen müssen als Verbindungsklemmen verwendbar sein. Eine Spannungskontrolle in montiertem Zustand muß möglich sein.

Kennzeichnung und Hinweise:

Zum Auffinden von verdeckt montierten Installationsgeräten (insbesondere Klemm- und Rangierverteilern) in Zwischendecken und Doppelböden sind Kennzeichnungsschilder - in Abstimmung mit der Fachbauleitung - sichtbar anzubringen, die die Verteilnummer o.ä. tragen.

Alle Installationsgeräte sind mit der Verteiler- Nr. dem Stromkreis und ggf. mit der Netzart (ASV,SSV) in Übereinstimmung mit dem Übersichtsschaltplan bzw. den Revisionsplänen in Abstimmung mit der Fachbauleitung zu bezeichnen.

Die Installationsgeräte verstehen sich, sofern nicht anders beschrieben, einschließlich allem erforderlichen Klein- und Befestigungsmaterial geliefert und betriebsfertig montiert. Das Anschließen aller

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 26 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

ankommenden und abgehenden Steuer-, Melde- und Leistungskabel ist Bestandteil der betriebsfertigen Montage der Installallationsgeräte.

Installationsgeräte auf Putz

Installationsgeräte auf Putz

1.4.10. Abzweigkasten Einführungen Kunststoff grau 100/100mm T 50mm IP44 5x4mm2 AP Mauerwerk

Verbindungsdose DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1) als Abzweigkasten, mit Einführungen für Mantelleitungen für ortsfeste Installation, aus Kunststoff, UV-stabilisiert, Farbton grau, Grundfläche mind. 100/100 mm, Tiefe mind. 50 mm, mit Deckel mit Schraubbefestigung, Schutzart IP 44 DIN EN 60529 (VDE 0470-1), mit 5 Klemmen 4 mm2 für starre und flexible Leiter, Aufputz, auf Beton, an Kabeltrasse

Summe 1.4. Installationsgeräte

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 27 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.5. Allgemeinbeleuchtung

Allgemeinbeleuchtung

Allgemeinbeleuchtung (Innenraumbeleuchtung)

Angebotsabgabe:

Im Leistungsverzeichnis werden vom Bieter Eintragungen und/oder Bietertextergänzungen hinsichtlich Fabrikat, Typ, Abmessungen, technische Daten und/oder sonstige Angaben verlangt. Der Bereich für die erforderliche Eintragung oder Textergänzung ist jeweils mit gepunkteten Unterstreichungen markiert.

Die Eintragungen müssen vom Bieter vorgenommen werden.

Mit Abgabe des Angebotes muss der Bieter für die angebotenen Lichtsysteme technische Datenblätter abgeben, sofern nicht das Leitfabrikat angeboten wurde oder die Ausschreibung kein Leitfabrikat vorgibt. Inhalt der Datenblätter:

- Abbildung
- Abmessungen L/B/H bzw. Einbautiefen
- Gewicht
- ggf. Zugkraft zum Entfernen der Leuchtenabdeckung
- Leuchtmittel und Bestückung
- Vorschaltgerät
- Material, Farbe
- Schutzart
- Leuchtenbetriebswirkungsgrad Eta (LB) in %
- Blendungsbewertung nach EN 12464-1 in C-0- und C-90-
- Lichtverteilungskurve in der C-0- und C-90-Ebene.

Montage / Ausführung:

Die Leuchtkörper verstehen sich komplett mit allen erforderlichen Systemteilen für Einzel- oder Lichtbandmontage, Klein- und Befestigungsmaterialien, sowie den zum Leuchtkörper passenden Leuchtmitteln, geliefert, betriebsfertig verdrahtet, angeschlossen und montiert. Das Anschließen aller ankommenden und abgehenden Steuer-, Melde- und Leistungskabel ist Bestandteil der betreibsfertigen Montage der Leuchten.

Die Leuchten müssen alle zum einwandfreien Betrieb erforderlichen VDE-konformen Bauteile enthalten.

Ein Typenschild muss alle technischen Daten enthalten.

Die Leuchten sind mittels nicht rostendem Befestigungsmaterial zu montieren, unter Rücksichtnahme auf die vorherrschende

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 28 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Raumatmosphäre und Einbausituation.

Bei der Montage von Leuchten mit empfindlicher Oberfläche, beim Arbeiten an Rastern und Reflektoren aus Aluminium und zum Einsetzen der Leuchtmittel sind unbedingt geeignete Handschuhe zu tragen, um Fingerabdrücke und Beschädigungen zu vermeiden. Die Montage- und Pflegehinweise der Hersteller sind zu beachten.

Leuchtmittel:

Alle Leuchten der geforderten Lichtfarbe sind unbedingt aus einer Fertigungsreihe zu bestellen, um Unterschiede in der Lichtfarbe auszuschließen. Leuchten mit unterschiedlichen Lichtfarben müssen vom Auftragnehmer kostenlos ausgetauscht werden.

Es dürfen nur nach DIN EN 62471 geprüfte Leuchten, der Risikogruppe RG0 oder RG1 verbaut werden.

Technische Ausstattung:

Die Anschlussklemmen (in schraubloser Technik) müssen für ein Durchschleifen der 5-adrigen Versorgungsleitung geeignet sein. Entsprechende Leitungseinführungen (bzgl. Anzahl, Querschnitt, Kantenschutz, Dichtigkeit, Zugentlastung, usw.) sind vorzuhalten.

Die Durchgangsverdrahtung muss hitzebeständig sein.

In jeder Schaltgruppe ist ein cos phi von mindestens 0,95 anzustreben. Die Leuchten sind in der dafür notwendigen Schaltung und Stückzahl eigenverantwortlich zu liefern und einzubauen.

Leuchtenkörper:

Insbesondere alle sichtbaren Metallteile des Leuchtkörpers müssen mit einer licht- und alterungsbeständigen, korrosionsfesten Lackierung überzogen sein.

UV-Beständigkeit und je nach Raumnutzung Resistenz gegen Desinfektionsmittel bei Lacken und Wannen muss dauerhaft gegeben sein.

Leuchtenabdeckungen und Vorsätze aus Kunststoff müssen

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 29 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

aus nicht versprödendem, nicht vergilbendem, elastischem Material bestehen. Abdeckungen aus Glas müssen aus Sicherheitsglas bestehen.

Bei allen Oberflächen eines Leuchtentyps oder verschiedenen Leuchten wenn diese im gleichen Raum oder Raumtyp verwendet werden, muss der gleiche Farbton bzw. Glanzgrad eingehalten werden, wenn nicht ein Farbkonzept oder der einzelne Ausschreibungstext andere Vorgaben macht.

Sicherheitsbeleuchtung:

Die Kennzeichnung der Beleuchtungskörper, die zur Sicherheits-

beleuchtung zählen, muss mit Kunststoffschildern nach DIN VDE 0108-100, graviert mit weißer Schrift, entsprechend der Stromkreisbezeichnung seitlich der Leuchten erfolgen. Anschlussklemmen für den Betrieb an der Sicherheitsbeleuchtung sind rot zu kennzeichnen.

Zusätzliche Fassungen, die in Beleuchtungskörper eingebaut werden und zur Sicherheitsbeleuchtung zählen, sind dauerhaft rot zu kennzeichnen.

Regelung und Steuerung:

Die erforderlichen elektrotechnischen Bauteile sind im Leistungsverzeichnis unter dem Kapitel Elektroinstallation berücksichtigt.

Schaltgruppen, Lichtszenen und Programmabläufe sind entsprechend den Hinweisen im Erläuterungsbericht und den Eintragungen in den Plänen auszuführen.

Bemusterung:

Der Termin zur Bemusterung ist mit der Fachbauleitung abzustimmen.

Die zu bemusternden Leuchten müssen vom AN im für die Bemusterung fertig montiert und funktionsfähig installiert werden.

Die Leuchten sind für die Bemusterung mit Typ, Einbauort und LV Positionsnummer zu beschriften.

Die Leuchten sind nach der Bemusterung vom AN wieder zu demontieren und zurückzunehmen.

Vorschriften, Richtlinien, Normen

Alle einschlägigen, anerkannten Vorschriften, Richtlinien

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 30 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

und Normen, sind in der jeweils gültigen Ausgabe zu berücksichtigen.

Demontage

.

1.5.10. Demontage aller Leuchten mit Unterkonstruktion

Demontage und Entsorgung der Bestandsleuchten in der gesamten Halle.

Beleuchtungsanlage ist komplett zu demontieren inklusive sämtlicher Unterkonstruktionen, Leuchten und Leuchtmitteln einschließlich Abklemmarbeiten und Leitungsnetz inkl. Verlegesystemen (Leerrohre), Stahlseile, etc. bis zur Trasse.

Montagehöhe bis 20m

184,000 St

Typ 1.0 Fluter Haupthalle

.

1.5.20. Fluter für die TV Sportbeleuchtung

Fluter für die TV Sprtbeleuchtung Betriebsfertig montiert incl. Befestigungsmittel, Vorschaltgerät, Tragbügel und Anschlusskabel.

Lichttechnik:

Lichtlenkung mit Linse aus PMMA;

Abdeckscheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas klar;

Lichtverteilung asymmetrisch direkt strahlend

Lichtquelle:

LED, Farbtemperatur: 5700K,

Bemessungslichtstrom: ca. 120.000lm, Farbwiedergabe: CRI > 90, TLCI90

Lichtausbeute: ca. 110lm/W;

Helligkeitssteuerung: DALI 2 (1 DALI-Adresse)

Elektrischer Anschluss: Anschlussleistung: 1094W.

Fluter mit Klemme, 6polig, max. 2,5mm²,

Netzanschluss: 220..240V/380..400V AC, 50/60Hz,

EVG einzeln tauschbar,

kein Nachglimmen bei DALI-Off,

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 31 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle LV: 01 Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR Dimmbereich 10-100%; Gehäuse: Fluter aus Aluminium-Druckguss, solides Metallgehäuse für gute Wärmeabfuhr Länge: ca. 1000mm / Breite ca.: 650mm / Höhe: ca. 400mm; Gewicht: ca. 30 kg. incl. passendem Tragbügel aus Aluminium-Druckguss, Montage: Montageanordnung: Einzelanordnung, Anbau des Tragbügels am Tragwerk mittels UK. Montagehöhe bis 20m Unterkonstruktion und Fangseil in separater Position. Prüfungen / Zulassungen: Schutzart: IP66; Schutzklasse: SK I Prüfzeichen: CE: ballwurfsicher, Schlagfestigkeit: IK07 Bemessungslebensdauer: 50.000h (L80/B10) bei UT= 35°C. Hersteller und Typ '..... vom Bieter einzutragen 107,000 St 1.5.30. Unterkonstruktion für Fluter Typ 1.0 Unterkonstruktion zur Befestigung der Fluter an den Nebenträgern mittels Trägerklemme, für einen Fluter Typ 1.0, bestehend aus: - 4 Trägerklemmen (C-Klemme) und - 2 ca. 300mm langen C-Profil Monatgeschienen (41x41 mm) Die Montageschienen werden mit Hilfe der Trägerklemmen unter den Nebenträgern befestigt so dass an den Monatgescheinen der Tragbügel des Fluters verschraubt werden kann. Traglast > 40kg 107,000 St

1.5.40. Fangseil für Fluter Typ 1.0

Zertifiziertes Fangseil für einen Fluter Typ 1.0 incl. entsprechender Befestigungmittel. Traglast > 40kg

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 32 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

107,000 St

Typ 2.0 Fluter Haupthalle Multi Colour

.

1.5.50. Fluter für die TV und Eventbeleuchtung, RGBW

Fluter für die TV und Eventbeleuchtung Betriebsfertig montiert incl. Befestigungsmittel, Vorschaltgerät, Tragbügel und Anschlusskabel.

Lichttechnik:

Lichtlenkung mit Linse aus Glas;

Abdeckscheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas klar;

Lichtverteilung asymmetrisch direkt strahlend

Lichtquelle:

LED RGBW

Farbtemperatur Weisslicht: 2000K-10000K + RGB Bemessungslichtstrom bei 5700K: ca. 34.000lm, Farbwiedergabe bei 5700K: CRI > 90, TLCI90

Lichtausbeute: ca. 91lm/W bei 5700K;

Helligkeitssteuerung: 4 Kanal DALI (4 Adressen)

Elektrischer Anschluss:

Bemessungsleistung 500W.

mit Leitung mit Stecker 5-polig, 1,5m. Netzanschluss: 220..240V, AC, 50/60Hz,

Dimmbereich 5-100%;

Gehäuse:

Fluter aus Aluminium-Druckguss,

solides Metallgehäuse für gute Wärmeabfuhr

Länge: ca. 800mm / Breite ca.: 330mm / Höhe: ca. 130mm;

Gewicht: ca. 16 kg.

incl. passendem Tragbügel aus Aluminium.

Montage:

Montageanordnung: Einzelanordnung,

Anbau des Tragbügels am Tragwerk mittels UK.

Montagehöhe bis 20m

Unterkonstruktion und Fangseil in separater Position.

Prüfungen / Zulassungen:

Schutzart: IP66; Schutzklasse: SK I Prüfzeichen: CE;ENEC

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 33 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle LV: 01 **Einheitspreis** Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Gesamtbetrag in EUR in EUR Schlagfestigkeit: IK10 Bemessungslebensdauer: 50.000h (L80/B50) bei UT= 35°C Hersteller und Typ '.....' vom Bieter einzutragen 84,000 St 1.5.60. Unterkonstruktion für Fluter Typ 2.0 Unterkonstruktion zur Befestigung der Fluter an den Nebenträgern mittels Trägerklemme, für einen Fluter Typ 2.0, bestehend aus: - 4 Trägerklemmen (C-Klemme) und - 2 ca. 300mm langen C-Profil Monatgeschienen (41x41 mm) Die Montageschienen werden mit Hilfe der Trägerklemmen unter den Nebenträgern befestigt so dass an den Monatgescheinen der Tragbügel des Fluters verschraubt werden kann. Traglast > 40kg 84.000 St 1.5.70. Fangseil für Fluter Typ 2.0 Zertifiziertes Fangseil für einen Fluter Typ 1.0 incl. entsprechender Befestigungmittel. Traglast > 40kg 84,000 St Typ 3.0 Fluter Haupthalle Foto Finish 1.5.80. Fluter für Foto Finish Bereich Fluter für den Foto-Finish Bereich Die beiden Module eines Fluters mit je 1000W werden ca. 9m getrennt voneinander montiert und teilen sich ein separat montiertes Vorschaltgerät. Betriebsfertig montiert incl. Befestigungsmittel, 2 Stück Tragbügel (für je ein Modul) 1 Vorschaltgerät (für beide Module)

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 34 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung	Menge ME	Einheitspreis	Gesamtbetrag
		in EUR	in EUR

- 1 Befestigungsbügel für Vorschaltgerät incl. Montagewinkel
- 1 Anschlussbox
- 2 Stück Kabelverlängerung (5m mit Wieland Plug&Play Stecker Buchse System)

Lichttechnik:

Lichtlenkung über Reflektoren mit Silberbeschichtung aus Kunststoff

Abdeckscheibe aus Einscheiben-Sicherheitsglas klar; Lichtverteilung rotations-symmetrisch direkt strahlend

Lichtquelle (beide Module zusammen):

LED Farbtemperatur: 5700K

Bemessungslichtstrom: ca. 208.000lm, Farbwiedergabe CRI > 95, TLCI>=96

Lichtausbeute: ca. 1060lm/W

Helligkeitssteuerung: DALI 2 (4 Kanäle)

Elektrischer Anschluss (beide Module zusammen):

Bemessungsleistung ca. 2000W . mit Leitung mit Stecker, 1,5m.

Netzanschluss: 220..240V, 380..415V, AC, 50/60Hz,

Dimmbereich 10-100%;

Gehäuse:

Fluter aus Aluminium-Druckguss,

solides Metallgehäuse für gute Wärmeabfuhr

Montage:

Montageanordnung: Einzelanordnung,

Anbau des Tragbügels am Tragwerk mittels UK.

Montagehöhe bis 20m

Unterkonstruktion und Fangseil in separater Position.

Prüfungen / Zulassungen:

Schutzart: IP66; Schutzklasse: SK I Prüfzeichen: CE; ENEC Schlagfestigkeit: IK10

Bemessungslebensdauer:

50.000h (L80/B50) bei UT= 35°C

Hersteller und Typ '.....'
vom Bieter einzutragen

2,000 St

1.5.90. Unterkonstruktion für Fluter Typ 3.0 und Vorschaltgerät

Unterkonstruktion zur Befestigung der Fluter und des Vorschaltgeräts an den Nebenträgern mittels Trägerklemme,

für einen Fluter Typ 3.0 bzw. ein Vorschaltgerät bestehend aus:

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 35 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01 Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR - 4 Stück Trägerklemmen (C-Klemme) und - 2 Stück C-Profil Monatgeschienen (41x41 mm), ca. 300mm Länge Die Montageschienen werden mit Hilfe der Trägerklemmen unter den Nebenträgern befestigt, so dass an den Monatgescheinen der Tragbügel des Fluters verschraubt werden kann. Traglast > 40kg 3,000 St 1.5.100. Fangseil für Fluter Typ 3.0 und Vorschaltgerät Zertifiziertes Fangseil für einen Fluter Typ 1.0 incl. entsprechender Befestigungmittel. Traglast > 40kg 3.000 St **Summe 1.5.** Allgemeinbeleuchtung

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 36 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.6. Gebäudesystemtechnik /Lichtsteuerung

Lichtsteuerung

Lichtsteuerung

Die Lichtsteuerung ist so passend zu der Beleuchtungsanlage auszuwählen, dass die DALI2 Steuerung und die DALI2-Vorschaltgeräte der Leuchten so harmoniert, dass Pulse / Strobe / Wave Effekte realisiert werden können.

Das Zusammenspiel von Steuerung und Leuchten ist entsprechend über ein Referenzprojekt in mindestens gleicher Größenordnung nachzuweisen

Die Komponenten müssen generell dem Industriestandard bzw. professionellen Anwendungszwecken dieser Multifunktionsarena z.B. 1. Handball Bundesliga entsprechen.

Sämtliche Komponenten sind in bestehende Elektroverteiler einzbauen. Der Einbau in bestehende Verteiler ist inkl. Klein-, Klemm-, Befestigungsmaterial in die Einheitspreise miteinzukalkulieren.

1.6.10. Touchtableau 24" / Panel-PC Einbau

Touchtableau 24" Einbau

bestehend aus

24" Touchpanel inkl. integriertem Panel PC im Industriestandard inkl. benötigter Stromversorgung, komplett betriebsfertig montiert und angeschlossen und Plug&Play Grundkonfiguration.

inkl. Einbau in bestehenden Verteilerschrank, inkl. Anpassung des Verteilerausschnittes.

2,000 St

1.6.20. Mehrpreis vorgenannter Panel-PC in Wandanbaugehäuse
Mehrpreis vorgenannter Panel-PC in Wandanbaugehäuse

2,000 St

1.6.30. Hutschienen Controller Grundpaket M

Hutschienen Controller Grundpaket M

Nachstehende aufgeführte Systemkomponenten zum Einbau in beigestellte Schaltanlage bestehend aus:

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 37 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

- Hutschienen CPU-Modul CX5120 Microsoft Windows Embedded Compact 7, TwinCAT-3-Runtime

- Einbau-Set Steuerung: Netzteil 230VAC/24VDC,4A, Sicherungsautomaten(2A,C / 1A,C), Anschlussplan
- Grundkonfiguration: Plug & Play fertig installieren
- 1x Dali-2-Multi-Master Klemme
- 1x Busendklemme
- 1 bis 40 Dali Linien möglich

Die Lichtsteuerung bietet ein komplettes Paket zum Steuern und Programmieren von Beleuchtungsanlagen:

Die Adressierungen von Dali-2 Leuchten und Sensoren ist voll inbegriffen und während des Betriebes möglich.

Der Controller ist der Lage mittels dezentraler Ethernet-Koppler um weitere Dali Linien erweitert zu werden.

Funktionen wie Human Centric Lighting(HCL), Fernbedienung per Weboberfläche und der Import/Export aller Einstellungen per Excel-Daten werden unterstützt.

Der Controller muss neben der Bedienung der Lichtsteuerung um weitere Funktionen oder Protokolle erweiterbar sein:

z.B.: Dachkuppelsteuerung, Heizungs-Klima-Regelungen, BacNet, Modbus TCP/IP, OPC UA

Vorgenannte Zusatzfunktionen benötigen keinen weiteren Controller.

Die Software ist als Plug&Play fertig mit allen notwendigen Lizenzen installiert.

Änderungen in der Zuordnung der

Leuchten, Sensoren, Schaltungen, Taster, etc. sind jederzeit durch den Betreiber ohne gesonderte Software möglich.

Die Lichtsteuerung muss nach EN 15232 die Energie Effizienzklasse A erreichen können.

Inbetriebnahme Funktion:

- Dali-Check aller Linien(Broadcast Test)
- Adressierung Leuchten/Sensoren mit optischer Rückmeldung
- Schnelle globale Parameter Änderung: Stellwerte, Sollwerte, Nachlaufzeiten. Absenkwerte. ..
- Freie Namensgebung aller Betriebsmittel
- Sprachauswahl: Deutsch, Englisch, ..
- Grundeinstellungen/ Werkseinstellungen
- Sicherung und Wiederherstellung der vorher genannten Einstellung per USB

Gruppenfunktionen:

- 250 Virtuelle Gruppen
- Umschaltung: Steuerung/Regelung
- Alle klassichen Steuerungsmodi verfügbar: Vollautomatik, Halbautomatik, Manuelle Bedienung, Zeitschaltplan, Taster, Sensor
- Bereichseinteilung zur Freigabe/Sperrung mehrerer Gruppen

- Wartungsmodus

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 38 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

- Absenkbetrieb durch 2 Nachlaufzeiten
- Slave-Modus, Verkettungsmöglichkeit mehrerer Gruppen

Schaltungsfunktionen:

- Möglichkeit bis zu 30 frei definierbare Ausgänge zu schalten in Abhängigkeit von dem Gruppenzustand

Leuchtenfunktionen:

- 0-63 Leuchten je Linie

Je Leuchte:

- 8 Gruppen
- Statusmeldung
- Betriebsstunden
- Wartungsmodus
- Einfache Neuadressierung defekter Geräte

Sensorfunktionen:

- 0-63 Sensoren je Linie
- DALI-2 Multi-Sensoren

Je Sensor:

- 4 Gruppen
- Statusmeldung
- Wartungsmodus
- Einfache Neuadressierung defekter Geräte
- Einstellung Sensorparameter

Tasterfunktionen:

- 150 Taster

Je Taster:

- 8 Gruppen
- Bereichsfreigabe
- Parallelverknüpfung zu bereits vorhandenen Tastern
- Moduswechsel: Tasten/Schalten

Zeitschaltplanfunktionen:

- 50 Zeitschaltpläne
- Deutsche Feiertage, Sondertage frei wählbar

Je ZSP:

- 8 Gruppen
- Bereichsfreigabe

Human-Centric-Lighting(HCL):

- Bis zu 24 Stützpunkte frei wählbar
- Automatische Berechnung Sonnenaufgang und

Sonnenuntergang

- Farb-Dimmzeit frei wählbar
- Manuelle Übersteuerung(2700 Kelvin bis 6500 Kelvin)

Energiemessung:

- 15 Messungen
- Anzeige von Livewerten
- Diagramm Darstellung der letzten 24h Mittelwerte
- Auswertung CSV Leistung tagesweise

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 39 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

- Auswertung CSV Energie Viertelstundenmittelwerte

Szenarien:

- 30 Szenarien
- Freie Zuteilung von Gruppen und Lichtwerten

Störmeldungen:

- Listenansicht Störungen Leuchten/Sensoren

Schnittstellenfunktionen:

Folgende Funktionen können durch zusätzliche Programmierung auf dem Controller erweitert werden:

- Tastereingänge können mit KNX,Modbus,EnOcean,Dali Tastkoppler etc. verknüpft werden
- Ausgabe aktuelle Zustände aller Leuchten, Sensoren, Gruppen, Farbtemperaturwerte über Bacnet, Modbus TCP/IP, komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

1,000 St

1.6.40. Unterverteilung Erweiterungs Set

Unterverteilung Erweiterungs Set

Zur Erweiterung der Lichtanlage auf eine weitere Unterverteilung. Das Set besteht aus einer fertigen Baugruppe zur 24V Versorgung, einem Ethernet-Buskopplers und einer Busendklemme.

- 1x Einbau-Set Steuerung:

Netzteil 230VAC/24VDC,4A , Sicherungsautomaten(2A,C /

1A,C), Anschlussplan

- 1x Ethernet-Buskoppler

Der Buskoppler verbindet Ethernet mit den modular erweiterbaren elektronischen Reihenklemmen. Die angeschlossenen Klemmen werden vom Buskoppler erkannt und automatisch die Zuordnung der Ein-/Ausgänge zu den Worten des Prozessabbildes erstellt.

- 1x Busendklemme

Endklemme zum Abschluss eines Feldbusknotens. Die Busendklemme ist für den Datenaustausch zwischen Buskoppler und Busklemmen notwendig.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 40 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

2,000 St

1.6.50. mobiles Automatengehäuse für vorgenannte Position

mobiles Automatengehäuse zum Einbau von vorgenanntem Erweiterungsset. Robuste Ausführung zum Auf- und Abbau für Veranstaltungen.

Folgende Anschlüsse haben per Steckverbindung von außen an dem Automatengehäuse ansteckbar zu sein:

1x 230V Spannungseingang für das Erweiterungsset / Controller

1x RJ-45 Anschluss für die Ethernetanbindung des Erweiterungssets

1x Anschlussdose für externen 8-fach SPS-Taster, der SPS-Taster am Spielfeldrand dient zum Szenenabruf (bis zu acht) der Beleuchtungssteueung

1,000 St

1.6.60. 8-fach SPS-Taster zum Szenenabruf, in Aufbaugehäuse

8-fach SPS-Taster zum Szenenabruf, in Aufbaugehäuse

Das Tastergehäuse wird am Spielfeldrand bei der Spielleitung platziert.

Taster zum Abruf von bis zu acht Lichtszenen, wie z.B. Torjubel, Einlaufszene, etc.

inkl. 30m Anschlussleitung zur vorgenanntem Automatengehäuse.

1,000 St

1.6.70. DALI-2-Multi-Master- und Netzteilklemme

DALI/DALI-2-Multi-Master- und Netzteilklemme

Die Klemme erlaubt den Anschluss von bis zu 64 DALI-/DALI-2-Slaves und 64 DALI-Input-Devices. Mit der Konfigurationssoftware lässt sich die Parametrierung einfach über einen PC durchführen, der über die RS232-Schnittstelle oder den Feldbus direkt an den Buskoppler angekoppelt wird. Durch die 2 parametriebaren Eingänge ist die Notfalfunktionalität ohne Steuerungsbetrieb realisierbar. Die Klemme enthält ein integriertes 24-V-DC-Netzteil mit galvanisch getrennter Ausgangsspannung. Für den Betrieb der DALI-/DALI-2-Devices sind keine weiteren Komponenten notwendig. Die Klemme arbeitet

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 41 von 67

240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. Projekt:

LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR

feldbusunabhängig.

Technische Daten: Technik: DALI/DALI 2 Anzahl Kanäle 1

Slaves/Gruppen: max. 64 DALI-/DALI-2-Slaves und 64 DALI-

Input-Devices; max. 16 Gruppen

Übertragungskanäle:1

Übertragungsstandard: DALI + DALI 2

Übertragungsraten: 1200 Baud

Potenzialtrennung: 500 V (K-Bus/DALI-Bus)

Breite im Prozessabbild: Input/Output: 4 x 8-Bit-Nutzdaten, 1 x

8-Bit-Control/Status (bis 5 x 8-Bit-Nutzdaten möglich) Konfiguration: über den Buskoppler oder die Steuerung

Nennspannung: 24 V DC (-15 %/+20 %) Eingangsspannung: 24 V DC (-15 %/+20 %)

Isolationsspannung:DALI-Bus/K-Bus: 1500 V AC effektiv,

Dauerbelastung;

DALI-Bus/24-V-DC-Versorgung: 1500 V AC effektiv,

Dauerbelastung:

K-Bus/24-V-DC-Versorgung: 500 V AC effektiv, Dauerbelastung

DALI-Netzteil: max. 250 mA

Überspannungsfestigkeit: Dauerbelastung 275 V AC effektiv Besondere Eigenschaften: 2 Digital-Eingänge zur vereinfachten

Inbetriebnahme

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

> 11,000 St

1.6.80. HD-Busklemme, 8-Kanal-Digital-Eingang 24 V DC

HD-Busklemme, 8-Kanal-Digital-Eingang 24 V DC, 2-Leiteranschluss

Die digitale Eingangsklemme erfasst die binären Steuersignale aus der Prozessebene und transportiert sie, galvanisch getrennt, zum übergeordneten Automatisierungsgerät. Die Busklemme enthält acht Kanäle, bestehend aus Signaleingang und 24 V DC, deren Signalzustand durch Leuchtdioden angezeigt wird. Die Powerkontakte sind durchverbunden.Bei der Busklemme ist die Bezugsmasse aller

Eingänge der 0-V-Powerkontakt.

Der Leiteranschluss kann bei eindrähtigen Leitern werkzeuglos,

in Direkt-stecktechnik, durchgeführt werden. Die HD-Busklemmen (High Density) mit erhöhter

Packungsdichte enthalten im Gehäuse einer 12-mm-

Reihenklemme 16 Anschlusspunkte. Anschlusstechnik: Direktstecktechnik

Anzahl Eingänge 8

Nennspannung: 24 V DC (-15 %/+20 %)

Signalspannung: "0" -3...+5 V (EN 61131-2, Typ 1/3)

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 42 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Signalspannung: "1" 11...30 V (EN 61131-2, Typ 3)

Eingangsfilter: 3,0 ms

Eingangsstrom: 3 mA typ. (EN 61131-2, Typ 3)

Stromaufnahme K-Bus 15 mA typ.

Potenzialtrennung 500 V (K-Bus/Feldspannung) Leiteranschluss eindrähtige Leiter: Direktstecktechnik; feindrähtige Leiter und Aderendhülse: Federbetätigung per

Schraubendreher

Bemessungsquerschnitt eindrähtig: 0,08...1,5 mm²; feindrähtig:

0,25...1,5 mm²;

Aderendhülse: 0,14...0,75 mm²

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

1,000 St

1.6.90. HD-Busklemme, 8-Kanal-Digital-Ausgang 24 V DC

HD-Busklemme, 8-Kanal-Digital-Ausgang 24 V DC

Die digitale Ausgangsklemme schaltet die binären Steuersignale des Automatisierungsgerätes galvanisch getrennt zur Prozessebene an die Aktoren weiter. Die Kemme ist

verpolungssicher und verarbeitet Last-

ströme mit überlast- und kurzschlusssicheren Ausgängen. Die Busklemme enthält acht Kanäle, bestehend aus Signalausgang und 0 V, deren Signalzustand durch Leuchtdioden angezeigt wird. Die Powerkontakte sind durchverbunden.

Die Ausgänge werden bei der KLemme über den 24-V-

Powerkontakt gespeist.

Der Leiteranschluss kann bei eindrähtigen Leitern werkzeuglos,

in Direktstecktechnik, durchgeführt werden.

Die HD-Busklemmen (High Density) mit erhöhter

Packungsdichte enthalten

im Gehäuse einer 12-mm-Reihenklemme 16 Anschlusspunkte.

Anschlusstechnik 2-Leiter

Anzahl Ausgänge 8

Nennlastspannung 24 V DC (-15 %/+20 %)

Lastart ohmsch, induktiv, Lampenlast

Ausgangsstrom max. 0,5 A (kurzschlussfest) je Kanal

Kurzschlussstrom < 2 A

Abschaltenergie (ind.) max. 150 mJ/Kanal

Verpolungsschutz ja

Potenzialtrennung 500 V (K-Bus/Feldspannung) Stromaufn. Powerkontakte typ. 15 mA + Last Stromaufnahme K-Bus 20 mA typ.

Breite im Prozessabbild 8 Outputs

Konfiguration keine Adress- oder Konfigurationseinstellung Leiterarten eindrähtig, feindrähtig und Aderendhülse Leiteranschluss eindrähtige Leiter: Direktstecktechnik; feindrähtige Leiter und Aderendhülse: Federbetätigung per

Schraubendreher

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 43 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Bemessungsquerschnitt eindrähtig: 0,08...1,5 mm²; feindrähtig: 0,25...1,5 mm²; Aderendhülse: 0,14...0,75 mm²

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

1,000 St

1.6.100. 3-Phasen-Leistungsmessklemme

3-Phasen-Leistungsmessklemme, Strompfad für 5-A-Wandler ausgelegt (1 % Messgenauigkeit I)

Die Busklemme ermöglicht die Messung aller relevanten elektrischen Daten des Versorgungsnetzes. Die Spannung wird über den direkten Anschluss von L1, L2, L3 und N gemessen. Der Strom der drei Phasen L1, L2 und L3 wird über einfache Stromwandler eingespeist.

Die Messwerte aller Ströme und Spannungen stehen als Effektivwert zur Verfügung.

In der Klemme werden für jede Phase die Wirkleistung und der Energieverbrauch berechnet. Durch den Bezug der Effektivwerte von Spannung U * Strom I zur Wirkleistung P können alle weiteren Informationen,

wie die Scheinleistung S oder der Phasenverschiebungswinkel cos f, abgeleitet werden.

Die Klemme stellt jedem Feldbus eine umfangreiche Netzanalyse und die Möglichkeit

zu einem Energiemanagement zur Verfügung.

Anschlusstechnik: CAGE CLAMP®-Ansschluss: 0,08 bis 2,5 mm²

Messwerte Strom, Spannung, Wirkleistung, Energie, cos f,

Spitzenwerte U, I und P, Frequenz

Anzahl Eingänge 3 Phasen + N

Technik 3-Phasenanschlusstechnik

Messwerte Strom, Spannung, Wirkleistung, Energie, cos f,

Spitzenwerte U, I und P, Frequenz

Messspannung max. 500 V AC 3~ (ULX-N: max. 288 V AC)

Auflösung 16 Bit (21 Bit, intern)

Messstrom max. 1 A, über Messwandler

Messfehler 0,5 % bezogen auf den Messbereichsendwert (U, I),

1 % berechnete Werte

Messverfahren True RMS, Echteffektivwertberechnung mit

64.000 Samples/s

Updatezeit 50 ms pro Messwert voreingestellt, frei

konfigurierbar

Potenzialtrennung 1.500 V (K-Bus/Feldspannung)

Stromaufn. Powerkontakte – (keine Powerkontakte)

Stromaufnahme K-Bus 115 mA typ.

Breite im Prozessabbild Input/Output: 3 x 16-Bit-Daten, 3 x 8-

Bit-Control/Status

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 44 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Besondere Eigenschaften Energiezähler, Leistungsmessung, True RMS

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

18,000 St

1.6.110. 3-Phasen Klappstromwandler

Kabel-Klappstromwandler, bis 32A AC

Primärstrom bis 32A AC

Sekundärstrom 1 A

komplett betriebsfertig in bestehendem Verteiler montiert und angeschlossen. Inkl. Verdrahtungs- und Klemmmaterial für alle ankommenden und abgehenden Leitungen.

54,000 St

1.6.120. PC-Software Lizenz Lichtsteuerung

PC-Software Tool bzw. zeitlich unbeschränkte Lizenz zur Visualisierung der kompletten Steuerung auf einem vorhandenen Windows 10/11 PC.

Einschließlich Einweisung und Erläuterung für das Bedienpersonal.

1,000 St

1.6.130. Programmierung der Lichtsteuerung, Adressierung

Programmierung der Lichtsteuerung, Adressierung

Grundlegende Programmierung und Inbetriebnahme der Lichtsteuerung, Durchführen der der DALI-Adressierung aller Leuchten zu Herstellung einer komplett funktionstüchtigen Beleuchtung. Inklusive Visualisierung auf den Touch-PC's und PC.

In der Tagespauschale sind sämtliche Kosten für Auslöse / Übernachtung / An-Abfahrt der Techniker miteinzukalkulieren.

5,000 Tag

1.6.140. Abstimmung und Programmierung Lichtszenen

Abstimmung und Programmierung Lichtszenen

Individuelle Abstimmung aller erforderlichen Lichtszenen und Effekte mit dem Betreiber, Nutzer und Planer.

Erstellung der Programmierung und Funktionstest sämtlicher

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 45 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle LV: 01 Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR Szenen. In der Tagespauschale sind sämtliche Kosten für Auslöse / Übernachtung / An-Abfahrt der Techniker miteinzukalkulieren. 5,000 Tag 1.6.150. Lichtmessung, Erstellung Dokumentation für die Zertifizierung Durchführen Lichtmessung, Erstellung Dokumentation für die Zertifizierung 1. Handball-Bundesliga. In der Tagespauschale sind sämtliche Kosten für Auslöse / Übernachtung / An-Abfahrt der Techniker miteinzukalkulieren. 3,000 Tag

Gebäudesystemtechnik /Lichtsteu..

......

Summe 1.6.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 46 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.7. Potentialausgleich

Angaben zur Ausführung

Die Potentialausgleichsleitungen sind am Anfang und am Ende mit Markierungsband grün-gelb nach Norm zu umwickeln. Anschlussstellen im Erdreich sind mit Bitumenlack zu streichen und mit Korrosionsschutzband zu umwickeln.

1.7.10. Potentialausgleichsschiene Messing 7x2,5-25mm2/2x2,5-95mm2 Abdeck. 40x4mm

Potentialausgleichsschiene DIN VDE 0618-1 (VDE 0618-1), aus Messing, als Klemmschiene 10 mm x 10 mm, mit Kunststoffabdeckung, mit Anschluss für 7 x 2,5 bis 25 mm2, 2 x 2,5 bis 95 mm2 und ein Flachband bis 40 mm x 4 mm.

1,000 St

1.7.20. Kabel NYY-J 1x6RE AP Abstandsschellen

Kabel DIN VDE 0276-603 (VDE 0276-603) NYY-J 1 x 6 RE, Cu-Zahl 58, auf Putz mit Abstandsschellen.

50,000 m

1.7.30. Kabel NYY-J 1x16RE AP Abstandsschellen

Kabel DIN VDE 0276-603 (VDE 0276-603) NYY-J 1 x 16 RE, Cu-Zahl 154, auf Putz mit Abstandsschellen.

20,000 m

1.7.40. Kabel NYY-J 1x6RE anschließen

Kabel DIN VDE 0276-603 (VDE 0276-603) NYY-J 1 x 6 RE, Cu-Zahl 58, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung, Einzelbeschreibungs-Nr 'Herstellen von Anschlüssen an Metallgerüste, Tragkonstruktionen wie Ständerwände, Türrahmen etc., Abschirmungen, Ableitnetze, Gerätschaften und sonstige berührbare Teile, einschließlich den notwendigen Bohrungen sowie Verbindung der Potentialausgleichsleitung, mit Korrosions- und Kabelschutz.'.

4,000 St

1.7.50. Kabel NYY-J 1x16RE anschließen

Kabel DIN VDE 0276-603 (VDE 0276-603) NYY-J 1 x 16 RE, Cu-Zahl 154, nur anschließen an beigestellte Betriebsmittel, einschl. Verbindungsmittel, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung,

Einzelbeschreibungs-Nr 'Herstellen von Anschlüssen an Metallgerüste, Tragkonstruktionen wie Ständerwände, Türrahmen etc., Abschirmungen, Ableitnetze, Gerätschaften und

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 47 von 67

Projekt: LV:	240143-FI 01	Stadt Leipzig_E QI-Arena Beleud			Quarterback Imm le	ob
Ordnungszahl	Leistungsbeschreit	oung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR
	sonstige berührbare Bohrungen sowie Ve Korrosions- und Kab	rbindung der Poter				
			2,000) St		
1.7.60.	Rohrschelle KI.N St Rohrschelle DIN EN normale Belastung, a 1.4301, für Rohrnenr Spannband und Spa	62561-1 (VDE 018 aus nichtrostendem nweite über 50 bis	85-561-1), k n Stahl, We 100 mm, be	(lasse N rkstoff- estehen	N für Nr nd aus	. bis 6mm2
			4,000) St		
1.7.70.	Rohrschelle KI.N St Rohrschelle DIN EN normale Belastung, a 1.4301, für Rohrnenr aus Spannband und mm2.	62561-1 (VDE 018 aus nichtrostendem nweite über 150 bis	5-561-1), k n Stahl, We s 200 mm, t	(lasse N rkstoff- pestehe	N für Nr end	nl. bis 6mm2
			4,000) St		
1.7.80.	Erdungsschelle Sta Erdungsschelle aus für einen Leiter 2,5 m Rohrdurchmesser bis	verzinktem Stahl, n nm2 bis 2 Leiter 16	nit Anschlus		ichkeit	
			2,000) St		
1.7.90.	Kabelbezeichnung Kabelbezeichnung für alle Potentialausg serienmäßige, masc mit Angaben zu: -Kabeltyp -Aderzahl -Querschnitt -Kategorie -AusgangsbezeichnuZielbezeichnung an Potentialausgleich am Ende des Kabels Bedruckung gegen A Lösungsmittel gesch schwarze Schrift auf Schriftgröße: 8 Punk	hinenbeschriftete E ing nsschiene, an Rich i je ein Bezeichnun ibrieb, Feuchtigkeit ützt, weißem Grund,	Bezeichnung tungsänder gsband,			
	1 St = 1 Bezeichnung	gsband.				
			15,000) St		

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 48 von 67

Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle Projekt: 240143-FI

LV: 01

Menge ME Ordnungszahl Leistungsbeschreibung **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR

> **Summe 1.7.** Potentialausgleich

Seite: 49 von 67 Druckdatum: 10.06.2025

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.8. Kommunikationsverkabelung, Anschlüsse, Anschlussdosen, Verteiler, aktive Komponenten

Angaben zur Verlegung der Kupfer-Datenkabel.

Beim Verlegen der Kupfer-Datenkabel ist stets auf einen durchgängigen NVP-Wert zu achten, d.h. es dürfen sich keine unterschiedlichen Werte in einem Gebäude befinden.

1.8.10. Datenkabel Horizontal-/Steigbereich Kat.7A geschirmt 4x2xAWG22 flammwidrig vorh.Kabelrinne/Kanal

Datenkabel für den Horizontal- und Steigbereich DIN EN 50288-9-1 (VDE 0819-9-1), Kategorie 7 Index A tiefgestellt DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), geschirmt, Trennklasse d DIN EN 50174-2 (VDE 0800-174-2), für PoE, Typ 1, Leitungswiderstand 0,065 Ohm/m und Kabeldurchmesser 0,007 m DIN EN 50174-2 (VDE 0800-174-2), Link-Klasse F, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), 4 x 2 x AWG 22, flammwidrig, auf vorh. Kabelrinnen oder in offene Kanäle, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung,

Einzelbeschreibungs-Nr 'Verlegung auf Kabelrinnen/in offenen Kanälen, in vorh. Rohr/Unterflurkanal, in Montagewand'.

400.000 m

1.8.20. Datenkabel Horizontal-/Steigbereich Kat.7A geschirmt 4x2xAWG22 flammwidrig Bügelschellen

Datenkabel für den Horizontal- und Steigbereich DIN EN 50288-9-1 (VDE 0819-9-1), Kategorie 7 Index A tiefgestellt DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), geschirmt, Trennklasse d DIN EN 50174-2 (VDE 0800-174-2), für PoE, Typ 1, Leitungswiderstand 0,065 Ohm/m und Kabeldurchmesser 0,007 m DIN EN 50174-2 (VDE 0800-174-2), Link-Klasse F, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), 4 x 2 x AWG 22, flammwidrig, mit Bügelschellen.

100,000 m

1.8.30. Datenanschlussdose symm. Kat.6A 1Port AP

Datenanschlussdose, symmetrisch, Kategorie 6 Index A tiefgestellt DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Link-Klasse E Index A tiefgestellt, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Potentialausgleich DIN EN 50310 (VDE 0800-2-310), modular, 1 Port, RJ45-Buchse DIN EN 60603-7-51, in Schneidklemmtechnik, Aufputzausführung, Steckrichtung 45 Grad, mit Beschriftungsfeld und Fenster, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung,

Einzelbeschreibungs-Nr 'mit Zentralplatte und Gehäuse in

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 50 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

LV:	01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle						
Ordnungs	zahl Leistungsk	eschreibung	Menge ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR		
	reinweiß R	Ausführung wie Schalterprogramm der Elektroinstallation, Farbe reinweiß RAL 9011, integrierte Staubschutzklappe, inkl. anschließen und kennzeichnen'.					
			2,000 St				
1.8.40.	Datenansch tiefgestellt I Index A tiefo Potentialau:	nlussdose, symmetrisch, DIN EN 50173-1 (VDE 08 gestellt, DIN EN 50173-1 sgleich DIN EN 50310 (\	ssdose symm. Kat.6A 1Port sdose, symmetrisch, Kategorie 6 Index A EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Link-Klasse E tellt, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), sich DIN EN 50310 (VDE 0800-2-310), modular, uchse DIN EN 60603-7-51, in				

Einzelbeschreibung, Einzelbeschreibungs-Nr 'zur Montage auf Hutschiene einschl. Modul '.

Schneidklemmtechnik, Steckrichtung 45 Grad, mit Beschriftungsfeld und Fenster, Ausführung gemäß

3,000 St

1.8.50. Verteiler Wandschrank Einbau 19-Zoll-Komponenten Stahlblech besch IP2X B 0,8m T 0,6m 12HE

Verteiler als Wandschrank für Datennetze, Türanschlag wahlweise links/rechts, zum Einbau von 19-Zoll-Komponenten, aus Stahlblech, beschichtet, Farbton grau, Schutzart IP 2X DIN EN 60529 (VDE 0470-1), Potentialausgleich DIN EN 50310 (VDE 0800-2-310), mit einer Tür aus Sicherheitsglas, mit Schwenkgriff und Sicherheitsschloss, mit Seitenwänden und Rückwand, Seitenwände abnehmbar, Rückwand geschlossen, mit Dachplatte mit Kabeleinführung, mit geschlossener Bodenplatte, mit 19-Zoll-Einbaugestell und Kabelführungsbügel, Breite 0,8 m, Tiefe 0,6 m, 12 Höheneinheiten, Ebenen mit ASA-Lochung verzinkt, vertikale und horizontale Kabelführung inkl. Kabelmanagement für 19"-Träger, Kabelmontageträger für Datenkabel, nicht leitende Teile pulvebeschichtet, inkl. Klettband nach Erfordernis, Kabelführungsbleche und Rangierraumblenden, inkl. allem Zubehör.

1,000 St

1.8.60. Installationsschiene 230V Abzweigdose

Installationsschiene, 230 V AC, mit Abzweigdose, mit 7 Steckdosen, mit Schalter und Kontrollleuchte, als 19-Zoll-Bauteil, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung, Einzelbeschreibungs-Nr 'Steckdosenleiste 19'''.

1,000 St

1.8.70. 19-Zoll-Patchfeld symm. 1HE 24x8 modular Kat.6A

19 Zoll Patchfeld, symmetrisch, eine Höheneinheit, 24 x 8, modular, Kategorie 6 Index A tiefgestellt DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Link-Klasse E Index A tiefgestellt, DIN EN 50173-1

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 51 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

(VDE 0800-173-1), Potentialausgleich DIN EN 50310 (VDE 0800-2-310), RJ45-Buchse DIN EN 60603-7-51, Ausführung gemäß Einzelbeschreibung,

Einzelbeschreibungs-Nr '19-Zoll-Patchfeld mit 6 RJ45-Buchsen'.

1,000 St

1.8.80. Konf. Datenkabel Stecker Stecker Kat.6A L 1 m AWG24 PoE

Konfektioniertes Datenkabel, Stecker/Stecker, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Kategorie 6 Index A tiefgestellt geprüft DIN EN 61935-2 (VDE 819-935-2),

Länge Kabel '1' m, Kabelenden bestückt mit Steckerverbindung RJ45 DIN EN 60603-7-51, Adernquerschnitt AWG 24, geeignet für PoE.

10,000 St

1.8.90. Messung Cu PL Link Ea

Messung Kupferkabel PL (Permanent Link) - Installationsstrecke, DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1), Link Klasse E Index A tiefgestellt, Darstellung der Messung als Tabelle und als Grafik, Dokumentation vorab digital zur Prüfung und nach Freigabe als Ausdruck und auf Datenträger, im PDF-Format und mit Originaldateien, als Standard-Report, in 3-facher Ausfertigung.

5,000 St

1.8.100. Layer 2 Switch nonblocking 12Ports

Nicht modularer Layer 2 Switch, nicht stapelbar, Backplane-Bandbreite nonblocking, Vollduplexbetrieb, mit 12 Ethernet-Ports 10/100/1000 TX automatische Erkennung mit PoE DIN EN 50173-1 (VDE 0800-173-1)über Ethernetadern mit automatischer Erkennung der Phantomspeisung als Mode A oder Spare-Pair-Speisung als Mode B, Typ 2, ein Ethernet-Uplink-Port, mit konfigurierbaren MAC-Adressen,

passend zur Beleuchtungssteuerung (siehe separater Titel) Einschl. Programmierung / IP-Adressvergabe aller Ethernet Komponenten der Steuerung.

1.000 St

1.8.110. Hardware-IP-Router WAN-Port 100/1000

Hardware-IP-Router / Security Gateway

Montage in 19-Zoll-Technik,

Das Gateway / Router soll die DHCP Funktion im neu zu errichtenden Netzwerk der Beleuchtungssteuerung übernehmen. Generell ist das System ohne Anschluss an das

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 52 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 01

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR

> städtische Netzwerk und an das Internet zu realiseren. Über dieses Gateway soll wenn erforderlich, der kontrollierte Zugang

zum Internet oder zum städtischen Netz erfolgen.

In diese Position ist die betriebsfertige Programmierung

miteinzukalkulieren.

1,000 St

1.8.120. Betriebsmittel beschriften

Betriebsmittel beschriften, Ausführung gemäß

Einzelbeschreibung,

Einzelbeschreibungs-Nr 'Beschriftung vom Datenverteiler,

Patchfelder, Accesspoints.

Die Beschriftungen der Datendosen, Anschluss-Module und

Kabel sind in den zugehörigen Positionen enthalten.'.

20,000 St

Summe 1.8. Kommunikationsverkabelung, Ansc..

Seite: 53 von 67 Druckdatum: 10.06.2025

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.9. Brandschottungen Kabeldurchführungen

Angaben zur Ausführung

Brandschottungen Leitungsanlagen, Schalldämm-Maß Rw bis 50 dB.

1.9.10. Brandschutzabschottung Leitungsanlagen MW-PI.Schott S90 0,2-0,3m2 Gebäude Wand D 300mm

Brandschutzabschottung an Kabel-/Leitungsanlagen als Mineralwolleplattenschott, Feuerwiderstandsklasse S 90 DIN 4102-9, mit allgemeinem bauaufsichtlichen Prüfzeugnis/allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung, eckiger Durchbruch, Querschnitt über 0,2 bis 0,3 m2, Baustoffklasse DIN 4102-1 A (nichtbrennbar), Schmelzpunkt größer gleich 1000 Grad C, im Gebäude, Arbeitshöhe des Montageortes bis 3,5 m über der Standfläche des hierfür erforderlichen Gerüstes, Wand aus Stahlbeton, Dicke 300 mm, unterbrochene Kabelpritsche.

4,000 St

1.9.20. Brandschutzabschottung Leitungsanlagen MW-PI.Schott S90 0,5-0,6m2 Gebäude Decke D 300mm

Brandschutzabschottung an Kabel-/Leitungsanlagen als Mineralwolleplattenschott, Feuerwiderstandsklasse S 90 DIN 4102-9, mit allgemeinem bauaufsichtlichen Prüfzeugnis/allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung, eckiger Durchbruch, Querschnitt über 0,5 bis 0,6 m2, Baustoffklasse DIN 4102-1 A (nichtbrennbar), Schmelzpunkt größer gleich 1000 Grad C, im Gebäude, Arbeitshöhe des Montageortes bis 3,5 m über der Standfläche des hierfür erforderlichen Gerüstes, Decke aus Stahlbeton, Dicke 300 mm, unterbrochene Kabelpritsche.

4,000 St

Summe 1.9. Brandschottungen Kabeldurchführ..

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 54 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.10. Stundenlohnarbeiten und Hebebühne

Vorbemerkung

Vorbemerkung

Arbeiten im Stundenlohn sind nur mit ausdrücklicher und vorheriger Genehmigung der Fachbauleitung auszuführen.

Die vom Auftragnehmer oder seinem Bevollmächtigten un-terzeichneten StundenlohnIG Mzettel müssen für jeden Kalendertag getrennt ausgestellt sein und sind der Fachbauleitung wöchentlich in 3-facher Fertigung zur Anerkennung vorzulegen. Nachträglich vorgelegte Stundenzettel werden nicht anerkannt.

Die Nachweise müssen folgende Angaben enthalten:

- (1) Vor- und Zuname
- (2) Funktion des Mitarbeiters
- (3) Arbeitsleistung nach Zeit, Ort und Dauer.
- (4) Genaue Beschreibung der ausgeführten Arbeiten und des Materialverbrauchs einschließlich der

Angabe des

Arbeitsortes (Raumnummer, Geschoß usw.)

Die Angaben auf den Stundenlohnzetteln müssen die durchgeführten Aufgaben nachvollziehbar beschreiben. Die Angaben müssen leserlich und in deutscher Sprache gehalten sein.

Den Stundenlohnverrechnungssätzen sowie den Nacht-, Sonn- und Feiertagszuschlägen liegt folgender

Tarifvertrag zugrunde:' 'vom Bieter anzugeben

Die im Leistungsverzeichnis vorgesehenen Stundenlohn-arbeiten sind im wesentlichen für die nicht genau zu erfassenden und wegen verschiedener Erschwernisse nicht genau kalkulierbaren Arbeiten sowie für Beihilfearbeiten vorgesehen. Alle auf Nachweis auszuführenden Arbeiten werden nach diesen Preisen abgerechnet. Der Auftragnehmer hat entsprechend der erforderlichen Qualifikation für die zu erbringende Leistung abzurechnen.

Durch den Unternehmerzuschlag sind sämtliche bei der Ausführung von Stundenlohnarbeiten enstehenden Einzeloder Gemeinkosten, anteilige Baustellengehaltskosten, Ausfallstunden, sowie Wagnis und Gewinn abgegolten.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 55 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Ebenfalls enthalten sind die Kosten für Werkzeuge, Kleingeräte und Kleinrüstungen.

In den Lohnnebenkosten sind alle Nebenkosten wie Auslösung, Wegegelder, Unterkunfts- und Übernachtungsgelder, Kosten der Familienheimfahrten, Beförderungskosten und Wegezeitentschädigungen der auf der Baustelle beschäftigten Arbeitnehmer enthalten.

Die im Leistungsverzeichnis vorgesehenen Massen sind geschätzt. Auf einen Verbrauch hat der Auftragnehmer keinen Anspruch. Vergütet wird der tatsächlich am Ausführungsort geleistete Zeitaufwand.

Für Mehr- oder Mindermassen gelten die gleichen Ver-rechnungssätze.

Montagezeiten

Montagezeiten

Die Ausführung muss zwingend in der Sommerpause 2026 der Handball Bundelsliga stattfinden.

Eine Verschiebung oder gar Verlängerung des Montagezeitraums ist nicht möglich!

Bauphase: 10.06.2026 - 07.08.2026

Während der Bauphase ist von üblichen Arbeitszeiten auszugehen. Sollten aus terminlichen Gründen oder zeitlichen Engpässen Montagezeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten anfallen bzw. nötig werden (z.B. Nachtarbeit oder Wochenendarbeit) ,so müssen diese mit der Fachbauleitung, dem Bauherrn und dem Betreiber im Vorfeld abgestimmt werden.

Durch den Auftragnehmer verursachte Arbeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten, wie z.B. verspätete Materialverfügbarkeit, zu gerine Personalkapazitäten während den üblichen Arbeitszeiten, etc. werden nicht gesondert vergütet bzw. sind generell zu vermeiden.

1.10.10. Obermonteur abgestimmte Arbeitszeit

Stundenverrechnungssatz für regelmäßige Arbeitszeiten, für Obermonteur

30,000 h	
30,000 11	

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 56 von 67

Projekt: LV:	240143-FI 01	Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle				nob
Ordnungszah	Leistungsbeschre	eibung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR
1.10.20.	Monteur abgestin Stundenverrechnu für regelmäßige Ar für Monteur	ngssatz				
			50,000	h		
		eitsstunden an Soni sstunden an Sonnta				
		ete Arbeiten, die aus agen ausgeführt wer				
1.10.30.	Zuschlag Obermor Zuschlag Obermor					
			1,000	h		
1.10.40.	Zuschlag Monteu Zuschlag Monteur	r				
			1,000	h		
	Hebebühne Hebebühne					
	Hebebühnen / Ger	iten bis 4m Arbeitshö üste / etc. in die Einh iisses einzukalkuliere	eitsspreise o		itigte	
		nr als 4m Arbeitshöh vird die Hebebühne ü at vergütet.				
1.10.50.	Gelenkteleskopbül Gelenkteleskopbül mit Elektroantrieb Arbeitshöhe bis 20 Reichweite bis 11m	nne m				
	einschl. Transport,	Miete, Instandhaltun	g, etc.			
			60,000	Tag		

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 57 von 67

Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle Projekt: 240143-FI

LV: 01

Menge ME Ordnungszahl Leistungsbeschreibung **Einheitspreis** Gesamtbetrag in EUR in EUR

> Summe 1.10. Stundenlohnarbeiten und Hebebühne

Seite: 58 von 67 Druckdatum: 10.06.2025

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.11. Bohrungen, Schlitzarbeiten

Vorbemerkungen Bohrungen, Durchbrüche.

Die aufgenommene Stoffe werden durch die Baulogistik ensprechend den Vorgaben im Baulogistikhandbuch entsorgt.

1.11.10. Kernbohrung Beton Durchm. 100-150mm T 25-30cm Geräteeinsatz mgl. nicht schadstoffbelastet

Kernbohrung, Untergrundfläche senkrecht, aus unbewehrtem Beton, Normalbeton, Bohrdurchmesser über 100 bis 150 mm, Bohrtiefe über 25 bis 30 cm, einschl. Lösen des Bohrkerns aus dem Gefüge, Wichte des Abbruchstoffes DIN EN 1991-1-1 24 kN/m3. Arbeitshöhe bis 4 m.

Geräteeinsatz ist möglich, max. Gesamtgewicht bis 5 t, Ausführung staubarm TRGS 559, Ausführung innerhalb des Bauwerks, Ausführung in allen Geschossen, aufgenommene Stoffe sammeln, ohne Zerkleinerung, und auf der Baustelle lagern,

Abfall ist nicht gefährlich, nicht schadstoffbelastet, Zuordnung Z 0 (uneingeschränkter Einbau).

8,000 St

1.11.20. Durchbruch herstellen Mauerwerk 50-100cm2 T 20-25cm

Durchbruch herstellen, Untergrundfläche senkrecht, aus Mauerwerk aus Mauerziegel, ohne Bekleidungen und Beschichtungen, Einzelöffnung über 50 bis 100 cm2, Tiefe über 20 bis 25 cm, Eckbohrungen und Überschnitte sind nicht zulässig, Hilfsschnitte werden nicht gesondert vergütet, Wichte des Abbruchstoffes DIN EN 1991-1-1 15 kN/m3, Geräteeinsatz ist möglich, max. Gesamtgewicht der Geräte ohne Beschränkung, Ausführung innerhalb des Bauwerks, Ausführung in allen Geschossen, Arbeitshöhe bis 4 m, aufgenommene Stoffe sammeln, ohne Zerkleinerung, und auf der Baustelle lagern,

Abfall ist nicht gefährlich, nicht schadstoffbelastet, Zuordnung Z 0 (uneingeschränkter Einbau).

6,000 St

1.11.30. Durchbruch herstellen Mauerwerk 1000-1500cm2 T 20-25cm

Durchbruch herstellen, Untergrundfläche senkrecht, aus Mauerwerk aus Mauerziegel, ohne Bekleidungen und Beschichtungen, Einzelöffnung über 1000 bis 1500 cm2, Tiefe über 20 bis 25 cm, Eckbohrungen und Überschnitte sind nicht zulässig, Hilfsschnitte werden nicht gesondert vergütet, Wichte des Abbruchstoffes DIN EN 1991-1-1 15 kN/m3, Geräteeinsatz ist möglich, max. Gesamtgewicht der Geräte ohne Beschränkung, Ausführung innerhalb des Bauwerks, Ausführung in allen Geschossen, Arbeitshöhe bis 4 m,

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 59 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

aufgenommene Stoffe sammeln, ohne Zerkleinerung, und auf der Baustelle lagern,

Abfall ist nicht gefährlich, nicht schadstoffbelastet, Zuordnung Z 0 (uneingeschränkter Einbau).

6,000 St

Summe 1.11. Bohrungen, Schlitzarbeiten

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 60 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig Ern. Beleuchtung Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

1.12. WM-Planung, Dokumentation

1.12.10. Werkstatt- und Montageplanung

Werkstatt- und Montageplanung

nach VOB Teil C, DIN 18382.

Der Auftragnehmer hat die vom Auftraggeber gelieferten Berechnungen und Planungsunterlagen u.a. hinsichtlich der Beschaffenheit und der Funktion der Anlage, Realisierbarkeit und insbesondere auf deren Vollständigkeit zu prüfen (VOB/C).

Der AN erhält jeweils einen Satz der aktuellen Ausführungs- pläne nach Auftragsvergabe auf Papier und Datenträger im DWG-Format, alle weiteren Kopien, Pausen etc. gehen zu Lasten des AN.

Die Übergabe und das Ergebnis der erfolgten Prüfung ist schriftlich zu bestätigen.

Der Auftragnehmer muss vor Beginn der Montagearbeiten dem Auftraggeber alle Angaben machen, die für den ungehinderten Einbau und ordnungsgemäßen Betrieb der Anlagen erforderlich sind.

Weiterhin hat der Auftragnehmer nach Planunterlagen und Berechnungen des Auftraggebers die für die Ausführung erforderliche Werkstatt- und Montageplanung zu erbringen und soweit erforderlich mit dem Auftraggeber abzustimmen.

Die Werkstatt- und Montagepläne sind der Fachbauleitung vor der Ausführung vorzulegen. Für die Einsicht sind alle Pläne der Fachbauleitung in dreifacher Ausführung zu übergeben.

Zur Montage- und Werkstattplanung gehören u.a.:

- Schaltpläne/ Stromlaufpläne
- Klemmenpläne und Belegung
- Adressierungspläne
- Ringleitungspläne
- Schnittzeichnungen der Schienenverbindungen
- Übersichts- und Blockschaltbilder
- Bauangaben
- Kabellisten
- Stücklisten mit Bestellangaben
- Funktionsbeschreibungen
- Konstruktions- und Aufbaupläne
- Aufbauzeichnungen von Verteilungen
- Montage- und Detailzeichnungen
- Pflichtenhefte
- Grundriß- und Schnittpläne 1:50

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 61 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

- Grundrißpläne mit Brandschutz-Eintragungen 1:50
- Stellpläne 1:50
- Belegungspläne
- Beschreibung von Verriegelungen und Mitnahmen
- Baugruppenbesetzungspläne
- Informationslisten für Schutz- und Leittechnik
- Erdungspläne
- Trassenpläne 1:50
- Nachweis der Einhaltung der VDE-Abschaltbedingungen
- Nachweis der Einhaltung vorgegebener Spannungsfälle
- Grundrißpläne 1:50 mit eingezeichneten Komponenten des

Übertragungsnetzes (Datenschränke, Kabeltrassen, Datendosen)

- Übersichtplan über die physikalische Struktur des Datennetzes
 - mit eingetragenen Standorten
- Übersichtsplan über die Erdungen der Datenschränke
- Bei Ausschreibung von aktiven Komponenten,

Darstellung der

logischen Strukturen im Datennetz (Subnetze etc.)

- Aufbau der Datenschränke im Maßstab 1:20

Bei externen Kabel- und Leitungsverbindungen sind grundsätzlich Gegenziel-Eintragungen vorzunehmen.

Im Rahmen der Montageplanung ist durch den AN ein taggenauer Bauablaufplan als Feinterminplan zu erstellen. Während der Bauzeit findet zwar keine Veranstaltungsnutzung statt, jedoch ist mit anderweitigen Instandhaltungsarbeiten / nutzerseitigen Arbeiten zu rechnen und diese sind daher gemeinschaftlich abzustimmen.

Insbesondere elektrische Abschalttermine und Arbeiten an den bestehenden elektrischen Verteilungen und im Leitstand sind mit dem Nutzer und dem örtlichen Facility Management rechtzeitig zu koordinieren bzw. abzustimmen.

1,000 psch

1.12.20. Dokumentation

Dokumentation

Der Auftragnehmer hat für den gesamten im vorliegenden Leistungsverzeichnis beschriebenen Leistungsumfang eine Technische Bestandsdokumentation auf folgenden Grundlagen zu erstellen:

- letztgültige Werkstatt- und Montagepläne
- letztgültige Ausführungspläne,
- aufgrund der ausgeführten Leistung und

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 62 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

erforderlichen zusätzlichen Informationen.

Die Bestandsdokumentation ist in Form von Pflichtenheften, Handbüchern und Zeichnungen in 3facher Papierausführung in A4-Format gefaltet nach Gewerken und Anlagen sortiert in hierfür geeigneten Ordnern sowie 1-fach als Papier und auf Datenträger zu liefern.

Darin müssen Informationen über die Installation, den Betrieb und die Fehlersuche sowie die Wartung enthalten sein. Die Ordnerrücken sind nach Vorgabe der Fachbauleitung zu beschriften.

Aufbau-, Stromlauf- und Klemmenpläne sind zusätzlich in den Zeichnungstaschen der Schaltschränke zu hinterlegen.

Zur Dokumentation gehören zusätzlich zu den in der VOB festgelegten Unterlagen:

- Schaltpläne
- Klemmenpläne
- Ringleitungspläne
- Schnittzeichnungen der Schienenverbindungen
- Übersichts- und Blockschaltbilder
- Bauangaben
- Kabellisten
- Stücklisten mit Bestellangaben
- Konstruktions- und Aufbaupläne
- Montage- und Detailzeichnungen
- Pflichtenhefte
- Grundriß- und Schnittpläne 1:50
- Stellpläne 1:50
- Belegungspläne
- Wartungsunterlagen
- Gerätelisten und -handbücher
- Funktionsbeschreibungen
- Baugruppenbesetzungspläne
- Informationslisten für Schutz- und Leittechnik
- Erdungspläne
- Trassenpläne 1:50
- Nachweis der Einhaltung der VDE-Abschaltbedingungen
- Nachweis der Einhaltung vorgegebener Spannungsfälle
- Meß- und Prüfprotokolle (VDE-Messung)
- Erst-Inbetriebnahme- bzw. Wiederholungsprüfungsprotokoll nach DIN VDE 0100 Teil 610 bzw. BGV A2 (alte VBG 4) §5 Abschnitt 4
- Bescheinigung des Nutzers über die Einweisung

Bei externen Verbindungen sind grundsätzlich Gegenzieleintragungen vorzunehmen.

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 63 von 67

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..

LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnungszahl Leistungsbeschreibung Menge ME Einheitspreis Gesamtbetrag in EUR in EUR

Alle Pläne sind mit CAD zu erstellen. Als Schnittstellenformat ist verbindlich das AutoCAD-DWG-System zu verwenden. Die Dateien sind als DWG und im nativen Format der Autorensoftware abzugeben. Zusätzlich sind die Dateien im .pdf Format abzugeben.

Die für den Datenaustausch erforderlichen Konventionen in Bezug auf Dateinamen, Strukturen, Layer werden vom AG vorgegeben. Entsprechende Vorgaben sind vor der Ausführung durch den AN bei dem AG abzufragen.

Alle Zeichnungen sind auf geeigneten Datenträgern zu übergeben.

Zur Abnahme - auch zur vorläufigen Abnahme - ist vier Wochen vorher ein vollständiger Satz Papierzeichnungen und Unterlagen zu übergeben, der alle Änderungen enthält.

Im Rahmen der Dokumentation ist auch ein Wartungskonzept inkl. Definition der erforderlichen Wartungsarten, Wartungstätigkeiten und erforderlichen Wartungsintervalle zu erstellen.

Zielsetzung für das Wartungskonzept ist der Betrieb der Beleuchtungsanlage und Lichtsteuerung in einer professionellen Arenanutzung im Profisport und minimalsten Ausfallzeiten bzw. der Vorbeugung von Ausfallzeiten.

Alle Dokumentationsunterlagen sind ausschließlich in deutscher Sprache abzufassen.

Sämtliche Dokumentationsunterlagen sind so zu erstellen und zu kennzeichnen, daß sie die betreffende Anlage bzw. das betreffende Anlagenteil unverwechselbar und umfassend bezeichnen und darstellen. Die Bestandsunterlagen sind mit einem Stempelaufdruck zu versehen und zu unterschreiben. Die genaue Textvorgabe des Aufdrucks ist mit der Fachbauleitung abzustimmen.

1,000 psch

1.12.30. **** Bedarfsposition ohne GB Wartungsvertrag 48 Monate Wartungsvertrag 48 Monate

Dieser umfasst die regelmäßige Inspektion, Überprüfung der Leuchten und Lichtsteuerung, Austausch defekter

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 64 von 67

Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle Projekt: LV: 240143-FI

LV:	01	1 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle					
Ordnungszahl	Leistungsbeschr	reibung	Menge	ME	Einheitspreis in EUR	Gesamtbetrag in EUR	
	Komponenten sov Wartungsprotokol	vie die Erstellung und len.	Übergabe	/on			
			1,000) psch		Nur EinhPr.	
1.12.40.	Sachverständigenabnahme Elektroinstallation Abnahme der kompletten Elektroinstallation durch unabhängigen, anerkannten Sachverständigen Die Abnahme der einzelnen Anlagenteile findet ggf. zeitlich versetzt statt. Die Kosten des Sachverständigen, als auch die Betreuung des Sachverständigen durch geeignetes Personal des AN sind in diese Position miteinzukalkulieren. Mehrfachabnahmen / Nachbegehungen durch den Sachverständigen, die aufgrund Mängel des AN notwendig werden, werden nicht separat vergütet.						
			1,000) psch			
	Summe 1.12.	WM-Planung, D	okumentat	ion			

Haupthalle

Summe 1.

Seite: 65 von 67 Druckdatum: 10.06.2025

Leistungsverzeichnis Kurz- und Langtext Zusammenstellung

Projekt: LV: Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob.. QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle 240143-FI

01

Ordnungs	Betrag in EUR	
1.	Haupthalle	
1.1.	Kabel und Leitungen	
1.2.	Unterverteiler	
1.3.	Verlegesysteme	
1.4.	Installationsgeräte	
1.5.	Allgemeinbeleuchtung	
1.6.	Gebäudesystemtechnik /Lichtsteuerung	
1.7.	Potentialausgleich	
1.8.	Kommunikationsverkabelung, Anschlüsse, Anschlussdosen	
1.9.	Brandschottungen Kabeldurchführungen	
1.10.	Stundenlohnarbeiten und Hebebühne	
1.11.	Bohrungen, Schlitzarbeiten	
1.12.	WM-Planung, Dokumentation	
		
	Summe 1. Haupthalle	

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 66 von 67

Leistungsverzeichnis Kurz- und Langtext Zusammenstellung

Projekt: 240143-FI Stadt Leipzig_Ern. Beleuchtung_Quarterback Immob..
LV: 01 QI-Arena Beleuchtung Hauptthalle

Ordnung	Betrag in EUR		
LV	01		
1.	Haupthalle		
	Summe LV	01 QI-Arena Beleuchtung Hauptth	
	Zuzüglich der ge	setzlichen Mehrwertsteuer aus	EUR
	in Höhe von 19,0	00 %	EUR
			EUR

Das LV besteht aus den Seiten 1 bis 67

Druckdatum: 10.06.2025 Seite: 67 von 67